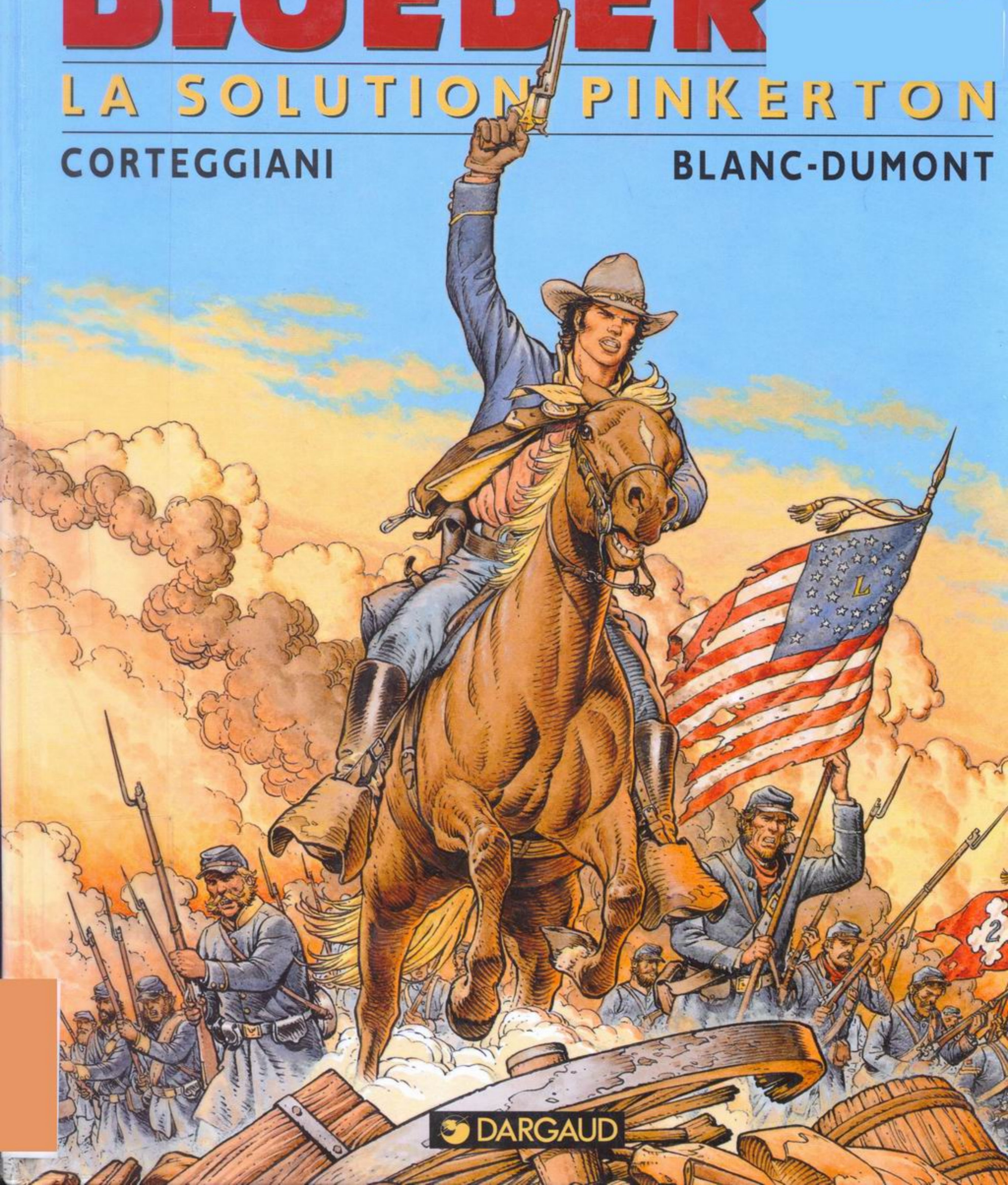


LA JEUNESSE DE
BLUEBERDY

LA SOLUTION PINKERTON

CORTEGGIANI

BLANC-DUMONT



 DARGAUD



5TH
BLA

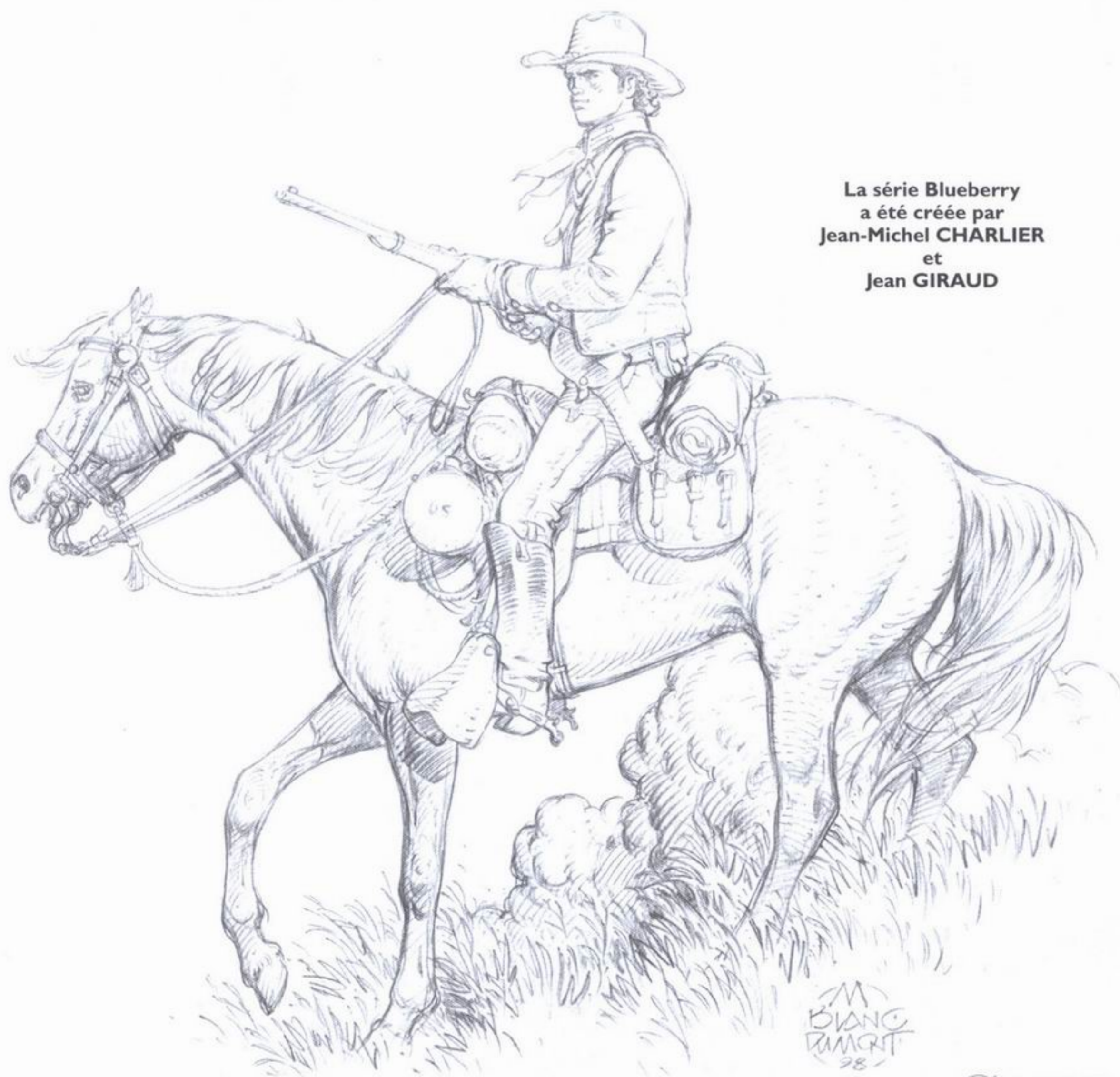
LA JEUNESSE DE **BLUEBERRY**

LA SOLUTION PINKERTON

Scénario : François CORTEGGIANI

Illustrations : Michel BLANC-DUMONT

Couleurs : Claudine BLANC-DUMONT



La série Blueberry
a été créée par
Jean-Michel CHARLIER
et
Jean GIRAUD

*Pour Michel GREG (dit le Dabe),
gentleman du sud.*

© **DARGAUD EDITEUR 1998**

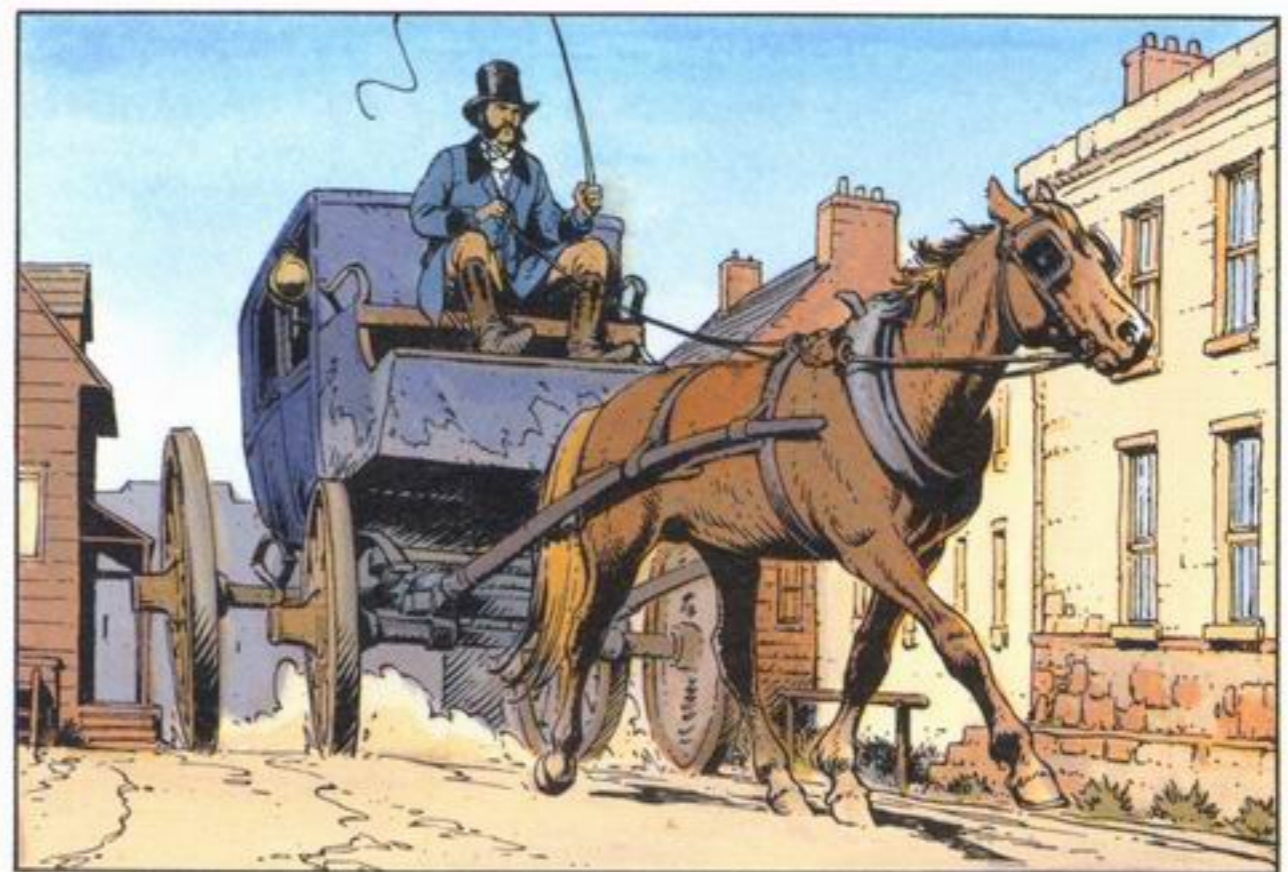
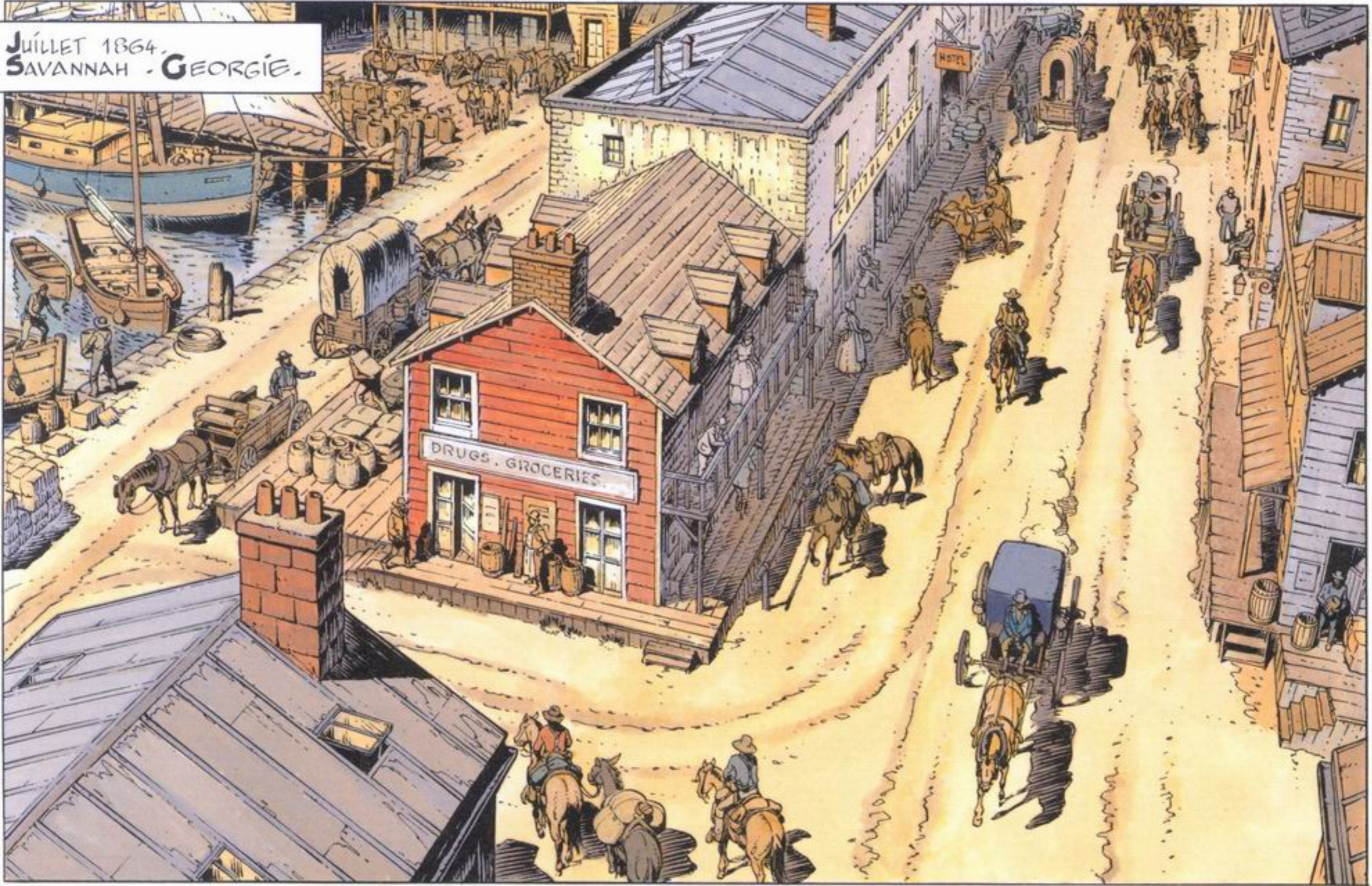
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation
strictement réservés pour tous pays.

Dépôt légal : Novembre 1998
ISBN : 2-205-04518-0



Produced in the E.C.
by *Partenaires-Livres*®

JUILLET 1864.
SAVANNAH - GEORGIE.





LE THÉÂTRE
DES
TROIS ROSES
...



OUI...
QUOI
ENCORE ?

**TOC
TOC**



DEUX MESSIEURS
VOUS DEMAN-
DENT, MON-
SIEUR COHAN.

J'ARRIVE... MAIS
SI CE SONT EN-
CORE DES HUIS-
SIERS, VOUS POU-
VEZ LEUR DIRE DE
MA PART D'ALER
SE JETER DANS LES
EAUX BOUEUSES DE
LA SAVANNAH.



QUE PUIS-JE POUR
VOUS, MESSIEURS,
QUELLES CRÉANCES
VENEZ-VOUS
CETTE FOIS-CI
ME PRÉ-
SENTER.

AUCUNE CRÉ-
ANCE, MISTER
COHAN...
AUCUNE.

NOUS SOMMES VENUS VOUS
FAIRE... HUM... UNE PROPO-
SITION... UN RÔLE...



UN RÔLE... DIABLE... LE DERNIER À
M'AVOIR OFFERT UN RÔLE ÉTAIT CETTE
CANAILLE DE DINNY MACAULEY, LE DI-
RECTEUR DU GRAND GUIGNOL... JE
LUI AI FLANQUÉ AU DERRIÈRE
LE SEUL PIED QUI ME RESTE
ET MA BÉQUILLE EN
PRIME SUR SA
VILAINNE TÊTE
DE FOUINE.

IL S'AGIT
D'UN
RÔLE PLUS
IMPORTANT.

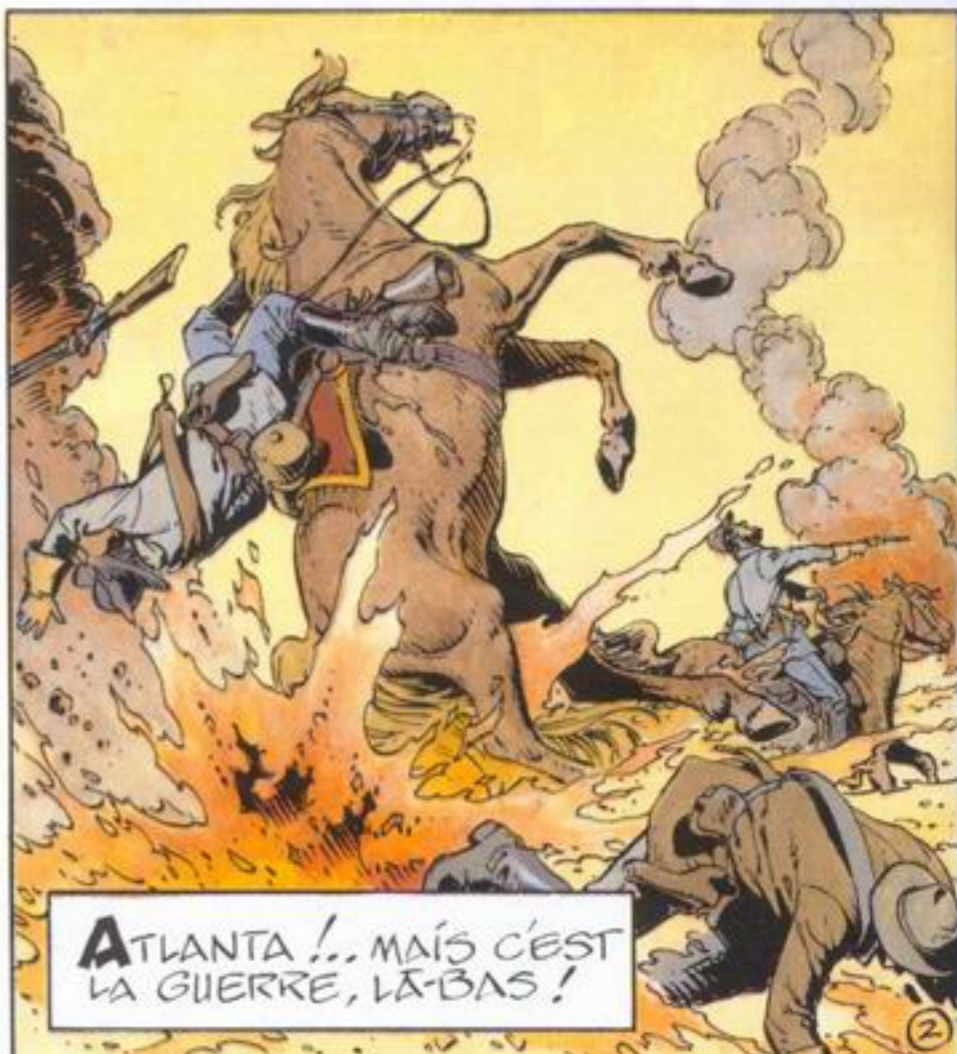


IL POURRAIT
MÊME S'AGIR,
VOYEZ-VOUS,
DU RÔLE DE
VOTRE VIE.

DE MA VIE !! ET
ELLE SE JOUE OÙ,
VOTRE PIÈCE ?
SAVANNAH ?...
CHARLESTON ?
LA NOUVELLE
ORLÉANS ?



ATLANTA!



**ATLANTA !... MAIS C'EST
LA GUERRE, LÀ-BAS !**

LA GUERRE OUI ! C'EST LE GÉNÉRAL JOHN BELL HOOD QUI A REMPLACÉ CE MOLLUSQUE DE JOSEPH JOHNSTON AU COMMANDEMENT DE NOS FORCES SUR LE FRONT OCCIDENTAL.



CHARGEZ ! CHARGEZ !!
BALAYEZ-MOI CES MAU-
DITS BLUE BELLIES ! *

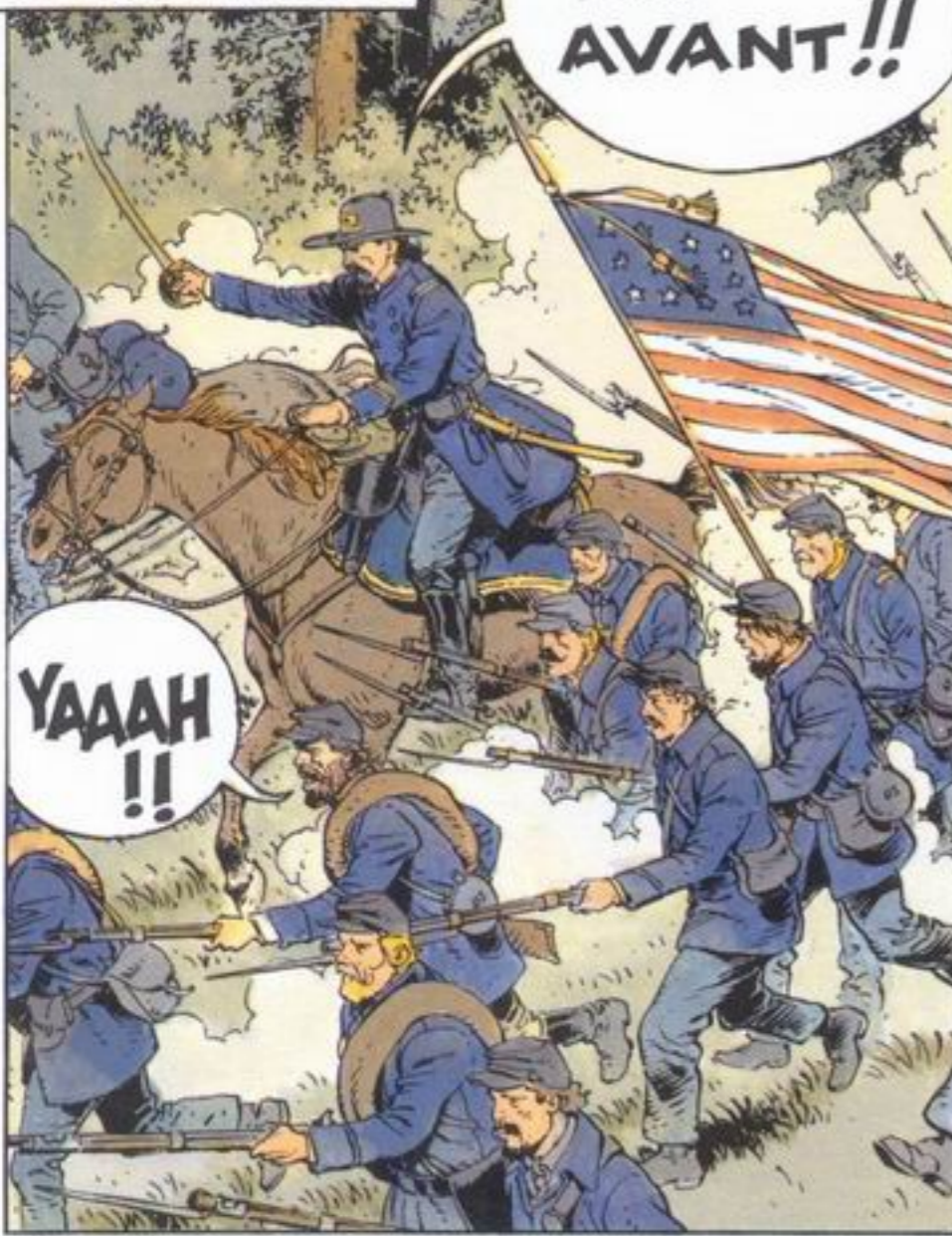
* "VENTRES BLEUS" : SURNOM DONNÉ AUX NORDISTES PAR LES CONFÉDÉRÉS À CAUSE DE LEUR UNIFORME.

LUI AU MOINS IL NE CRAINT PAS L'AFFRONTEMENT, ET POURTANT CE SONT TROIS SACRÉS GÉNÉRAUX QUI LUI FONT FACE... THOMAS... SCHOFIELD...



SOUVENEZ-VOUS DE GETTYSBURG !

ET MAC PHERSON.



EN AVANT !!

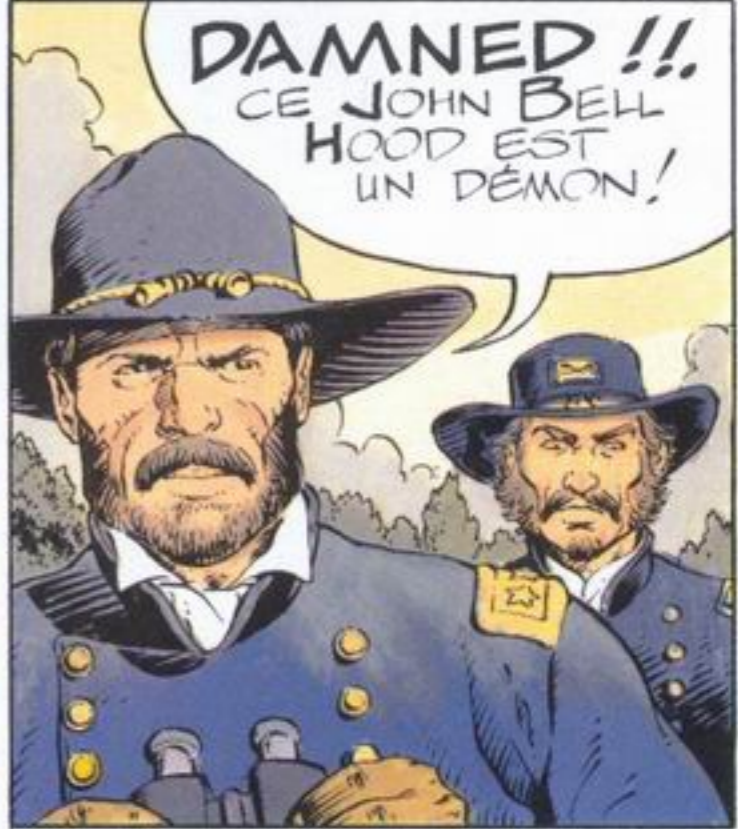
YAAAH !!



HOW !



BRRROO MM



DAMNED !!
CE JOHN BELL HOOD EST UN DÉMON !



APRÈS LES DIVISIONS DE THOMAS, IL S'EN PREND À CELLES DE MAC PHERSON ; QUAND COMPRENDRÀ-T-IL QU'IL N'A AUCUNE CHANCE !



MON GÉNÉRAL !!
MON GÉNÉRAL !!

QUOI ENCORE ?



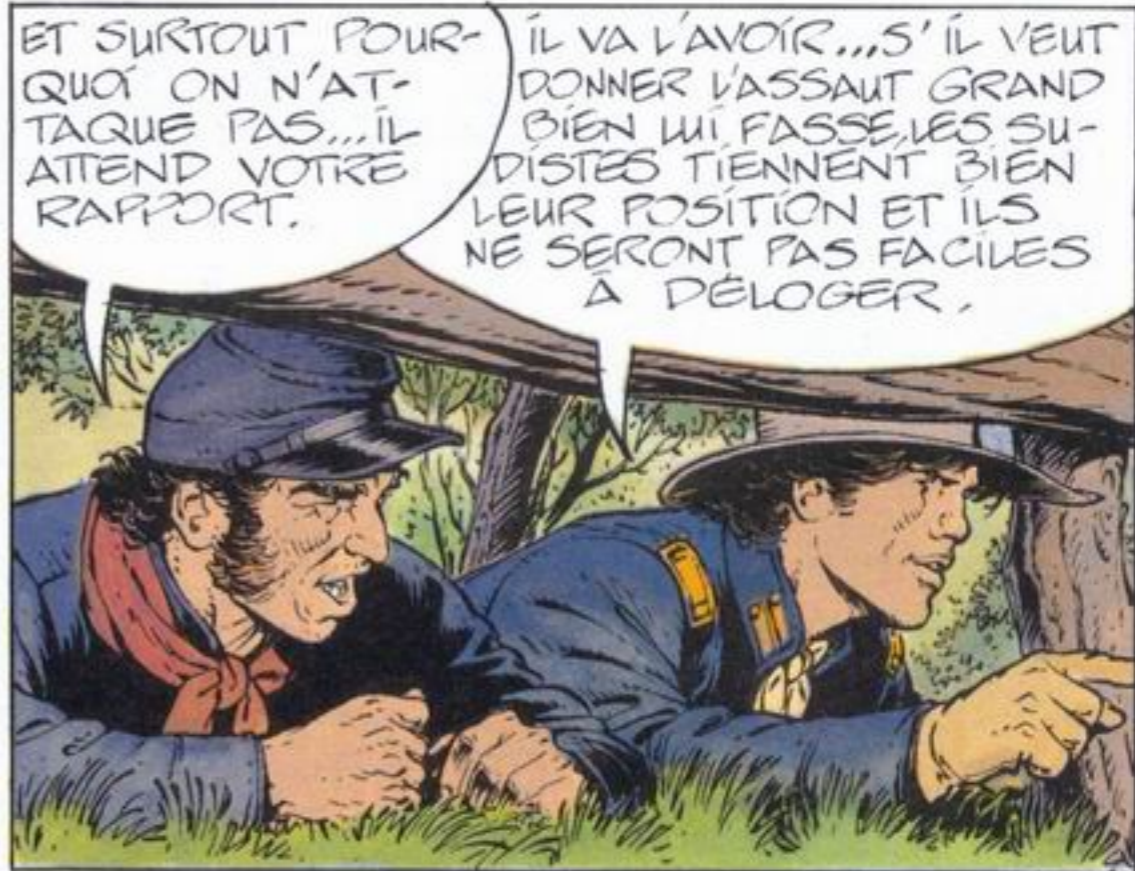
C'EST CETTE BRUTE DE MASON QUI VOUS ENVOIE ?

YEP ! IL VEUT SAVOIR OÙ NOUS EN SOMMES...



ET SURTOUT POURQUOI ON N'ATTAQUE PAS... IL ATTEND VOTRE RAPPORT.

IL VA L'AVOIR... S'IL VEUT DONNER L'ASSAUT GRAND BIEN LI, FASSE, LES SUDISTES TIENNENT BIEN LEUR POSITION ET ILS NE SERONT PAS FACILES À DÉLOGER.



EMPÊCHER UNE PARTIE DES TROUPES DU GÉNÉRAL BEDFORD FORREST D'INTERROMPRE NOS COMMUNICATIONS FERROVIAIRES JE VEUX BIEN... MAIS SE FAIRE BÊTEMENT MASSACRER POUR Y ARRIVER C'EST HORS DE QUESTION... VOUS POUVEZ DIRE ÇA À MASON DE MA PART, CAPORAL.

AH ÇA... SOYEZ CERTAIN QUE JE LE LI DIRAI AVEC PLAISIR...



MAIS CE N'EST PAS ÇA QUI VA ARRANGER VOTRE CRÉDIT AUPRÈS DE LI.



SI VOUS SAVIEZ CE QUE JE M'EN FICHE... LE SEUL PROBLÈME, CE SONT CES MAUDITS DOS GRIS... ILS SONT ACCROCHÉS À LEUR REDOUTE COMME DES PUCES SUR UN CHIEN ERRANT.

ON ÉTAIT DANS LA MÊME SITUATION À BUW RUN... L'ISSUE DE LA BATAILLE A LONGTEMPS TOURNÉ AUTOUR D'UNE MAISON POSÉE AU SOMMET DE LA COLLINE HENRY...



POUR UN BEAU BORDÉL... Ç'A ÉTÉ UN BEAU BORDÉL... VOUS Y ÉTIEZ, MON LIEUTENANT ?

NON... JE N'ÉTAIS PAS LÀ POUR VOIR

"STONEWALL" JACKSON* ENTRER DANS LA LÉGENDE... MAIS J'AI VU BIEN D'AUTRES BOUCHÉRIES...



* CÉLÈBRE GÉNÉRAL SUDISTE

UNE QUESTION ME TARA-BUSTE, MON LIEUTENANT... COMMENT UN TYPE TEL QUE VOUS S'EST-IL RETROUVÉ DANS NOTRE BATAILLON DISCIPLINAIRE.

CE FOUTU DESTIN CAPORAL... CE FOUTU DESTIN.



BIANC (FAMGRI) 97

APRÈS UN RAID DE SABOTAGE RATÉ SUR UN ENTREPÔT DONT J'ÉTAIS SORTI PAR MIRACLE, J'AVAIS RENDEZ-VOUS AVEC LE RESTE DE MES HOMMES À L'EST DE WAYNESBORO SUR LA BRIERCREEK *
VOIR "LE PRIX DU SANG"



MAIS, À MON ARRIVÉE SUR PLACE...



BLOODY HELL!

QUE SIGNIFIE TOUT ÇA !



C'EST... C'EST UN VÉRITABLE CARNAGE!!



AAAH... LIEU... LIEUTENANT ...



HEY... GAB! QUE S'EST-IL PASSÉ ICI ?



NOUS... NOUS... SOMMES TOMBÉS SUR UN FORT PARTI DE REBEVES... ET... ET...

LES AUTRES... OÙ SONT LES AUTRES... HOMER, LE SERGENT GRAYSON.



PRISONNIERS À ATLANTA ...

IL EST MORT PEU APRÈS DANS MES BRAS... LA SUITE VOUS LA CONNAÎTEZ... ET MOI J'ENRAGE DE NE POUVOIR RIEN TENTER POUR SAUVER MES CAMARADES.



OUI... ET CE N'EST SÛREMENT PAS LE CAPITAINE MASON QUI VA VOUS Y AIDER.

MON LIEUTENANT... HÉÉ!... MON LIEUTENANT!!





LE CAPITAINE VOUS DEMANDE, IL VEUT SAVOIR CE QUE VOUS FAITES ?

AH, IL VEUT SAVOIR CE QUE JE FAIS ?



EH BIEN JE VAIS LE LUI DIRE, MOI, CE QUE JE FAIS !

DU CAME, MON LIEUTENANT, IL NE SERT À RIEN D'ENVENIMER LES CHOSES



SOLDATS! NOUS ALLONS DONNER L'ASSAUT À CE NID DE REBELLES ET CE COUP-CI SERA LE BON ! NOUS N'AVONS QUE TROP ATTENDU !



ET NOUS ATTENDRONS ENCORE, UNE ATTAQUE NE PEUT PAS SE FAIRE DANS CES CONDITIONS.

QUI VOUS PERMET DE CRITIQUER MES ORDRES LIEUTENANT ?



J'AI DIT QUE NOUS ALLIONS ATTAQUER ET NOUS ALLONS LE FAIRE !



VOUS N'AVEZ QU'À RESTER EN ARRIÈRE COMME LE SALE COUARD QUE VOUS ÊTES !

VOTRE GRADE NE VOUS DONNE PAS L'AUTORISATION DE M'INSULTER, CAPITAINE MASON !



JE DOIS VOUS DEMANDER DE RETIRER VOS PAROLES ...

ET PUIS QUOI ENCORE, TOUT LE MONDE SAIT BIEN QUE VOUS AVEZ FAILLI À VOTRE DERNIÈRE MISSION EN ABANDONNANT LÂCHEMENT VOS HOMMES À UN SORT FUNESTE !



Ouch!

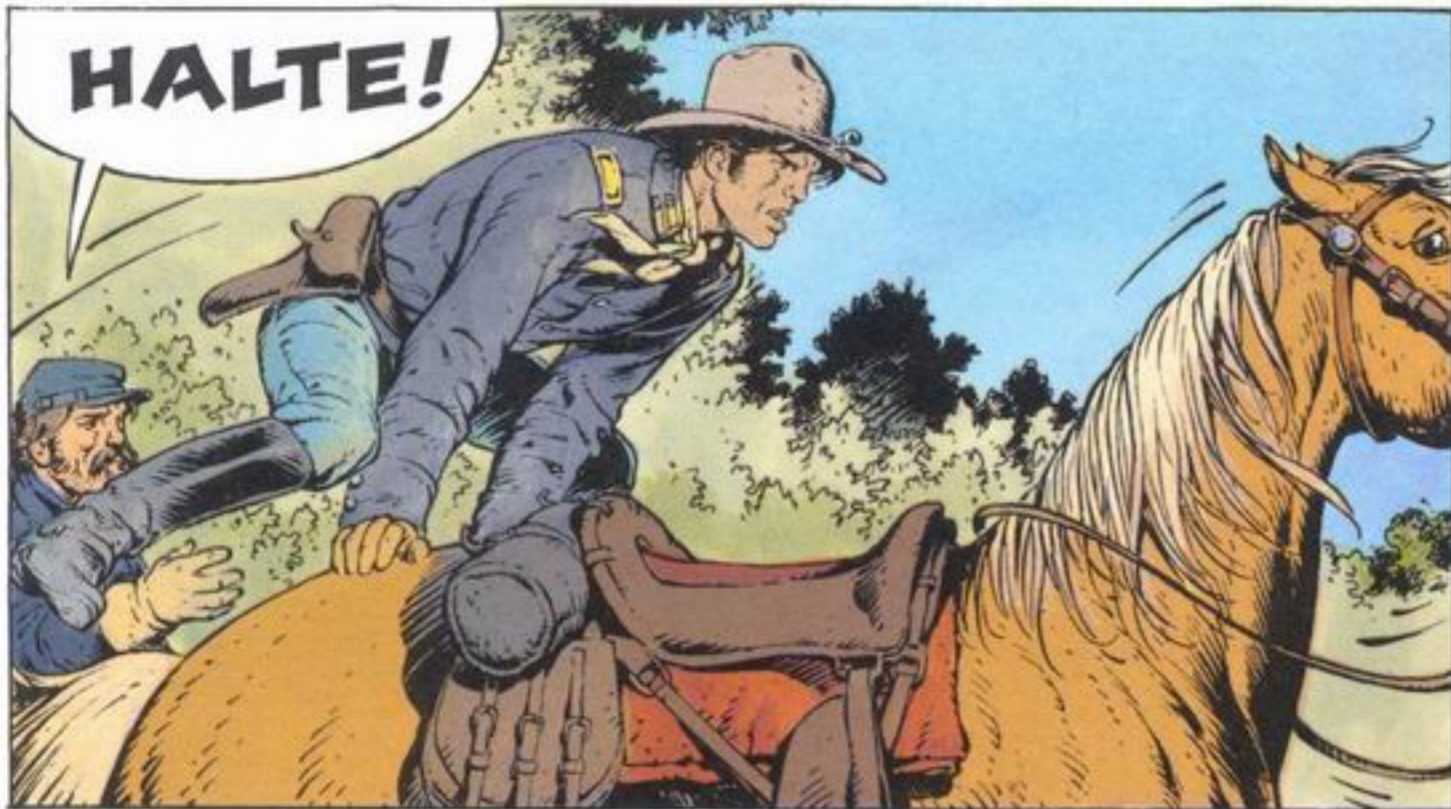


MON LIÉUTE-
NANT! NON!



SOLDATS!
ABAT-
TEZ CET
HOM-
ME!!!

YAHAA!!



HALTE!



ABATTEZ-LE!
C'EST UN OR-
DRE.. C'EST
UN DÉSER-
TEUR!



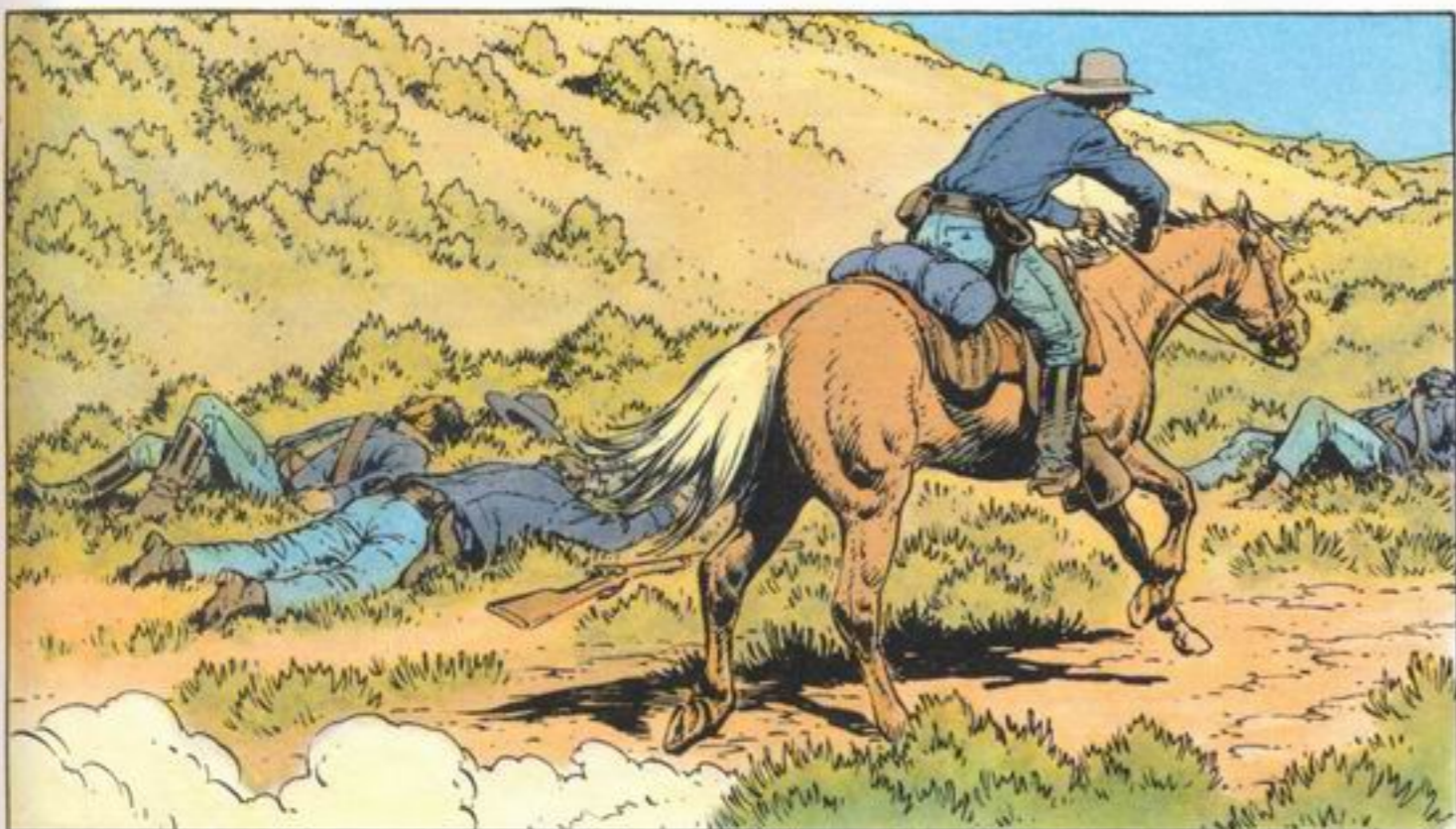
PAS DE CA
CAPITAINE!
PAS DANS
LE DOS!

HEY!
PAW



DEVIL!





HÉ! PRÉVEZ LE CAPITAINE CARTER. VITE... IL Y A UN CANDIDAT AU SUICIDE QUI S'AMÈNE!...



HELL!!

IL SE RAPPROCHE!



ATTENDEZ!



JE VAIS L'ENVOYER AD PATRES D'UNE SEULE BALLE!!

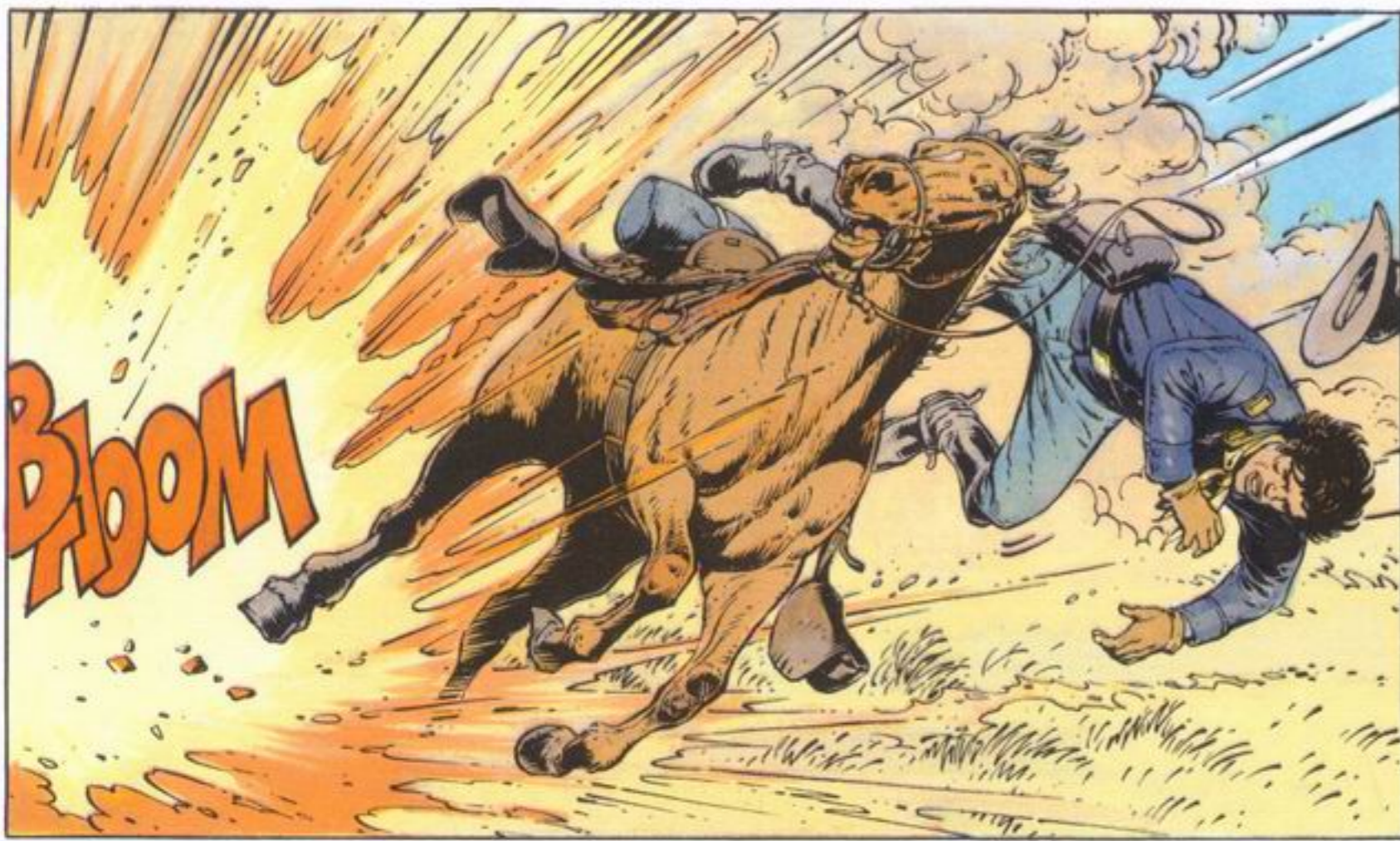


NON! ARMEZ PLUTÔT LE WILLIAMS À TIR RAPIDE, IL NOUS RESTE UN OBUS.. ÇA DÉCOURAGERA D'AUTRES D'EN FAIRE AUTANT.



FEU!!

BOOM



DIAMOND DUMGATE '97



EN EFFET, GALVANISÉS PAR L'EXEMPLE D'INCONSCIENCE DE BUEBERRY, LES HOMMES DU BATAILLON DISCIPLINAIRE MONTENT À L'ASSAUT DE LA POSITION TENUE PAR LES SUDISTES.



EN UN INSTANT C'EST L'AFFRONTLEMENT ET APRÈS UNE COURTE ÉCHAUFFOURÉE, LES BLEUS ENLÈVENT LA DÉCISION...

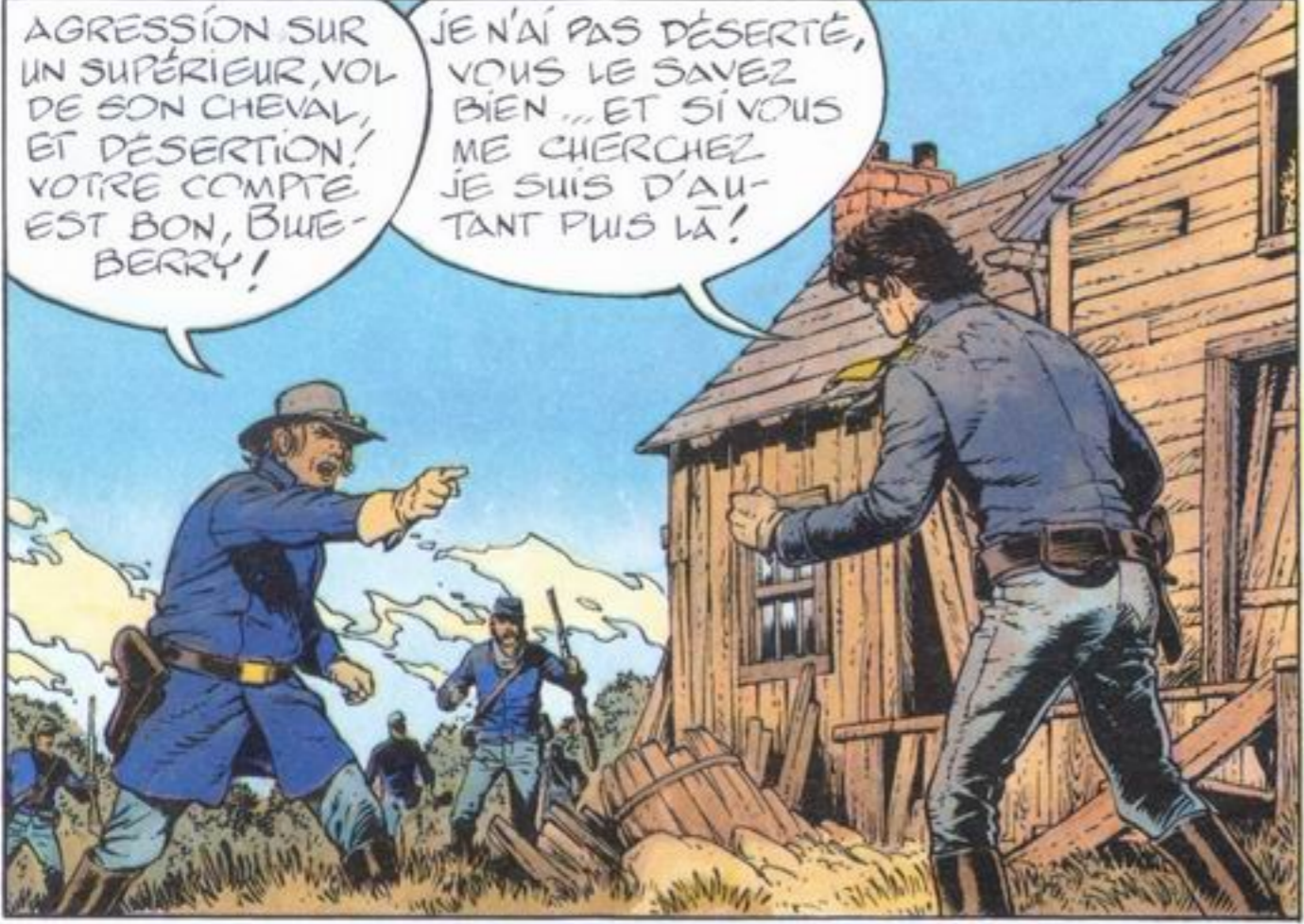


...FAISANT PRISONNIERS LA PLUPART DE LEURS ADVERSAIRES.



AGRESSION SUR UN SUPÉRIEUR, VOL DE SON CHEVAL, ET DÉSEPTION! VOTRE COMPTE EST BON, BLUE-BERRY!

JÉ N'AI PAS DÉSEPTÉ, VOUS LE SAVEZ BIEN... ET SI VOUS ME CHERCHEZ JE SUIS D'AUTANT PLUS LÀ!



SILENCE! C'EST LE PELOTON D'EXÉCUTION QUI VOUS ATTEND. ET JE ME FERAI UN PLAISIR TE LE COMMANDER.

NE ME MENACEZ PAS, MASON, VOUS N'ÊTES PAS SEUL... IL Y A DES TÉMOINS!



MON CAPITAINE! MON CAPITAINE!!



DES CAVALLIERS APPROCHENT.

VOUS EN ÊTES CERTAIN... COMBIEN?



IMPOSSIBLE À PRÉCISER MON CAPITAINE, MAIS ILS SERONT LÀ, SOUS PEU.

SÛRÉMENT DES RÉGULIERS DE CE MAUDIT BEDFORD FORREST.



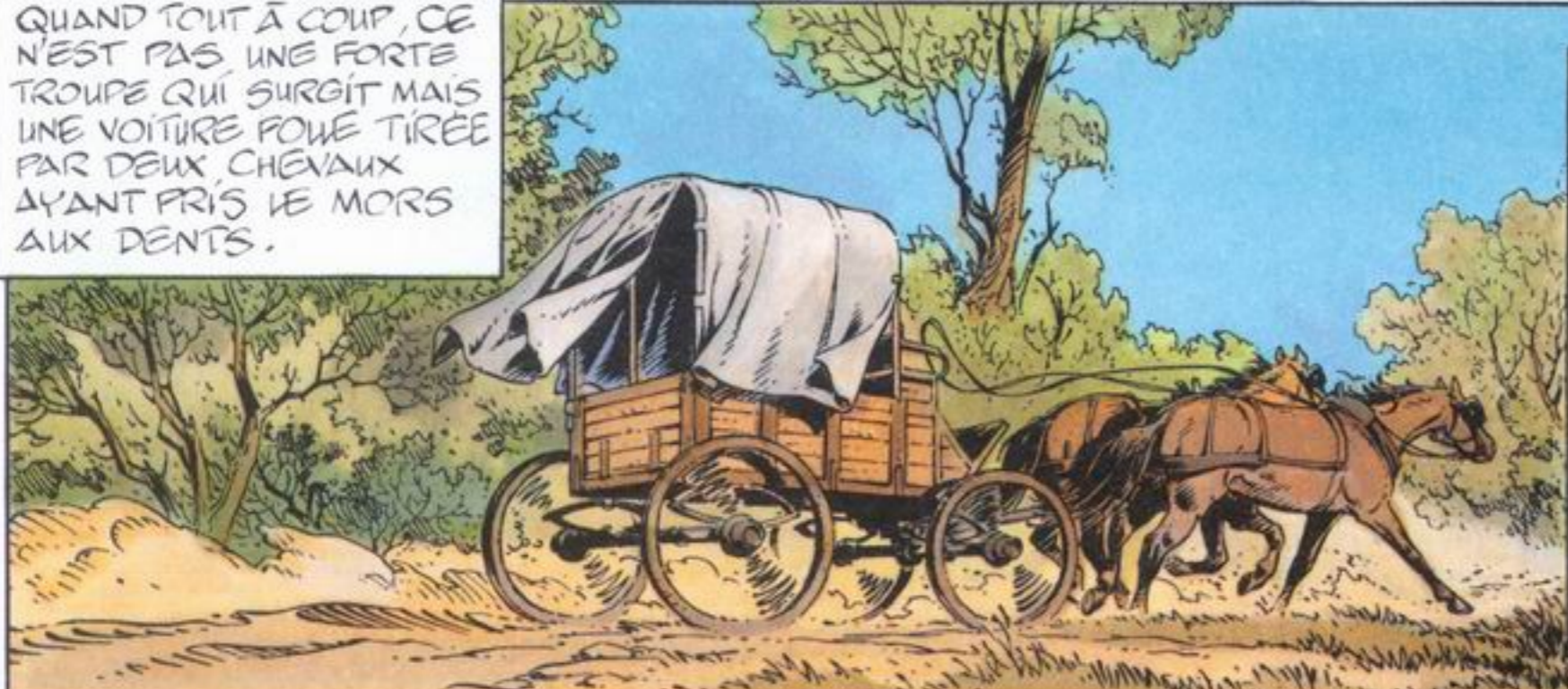
TROIS HOMMES SE PLANQUENT AVEC LES PRISONNIERS, LES AUTRES EN EMBUSCADE LE LONG DE LA ROUTE.



EN UN INSTANT LES MEMBRES DU BATAILLON DISCIPLINAIRE HABITUÉS AUX COUPS DURS, SONT EN POSITION DERRIÈRE LES ARBRES QUI LONGENT LA PISTE.

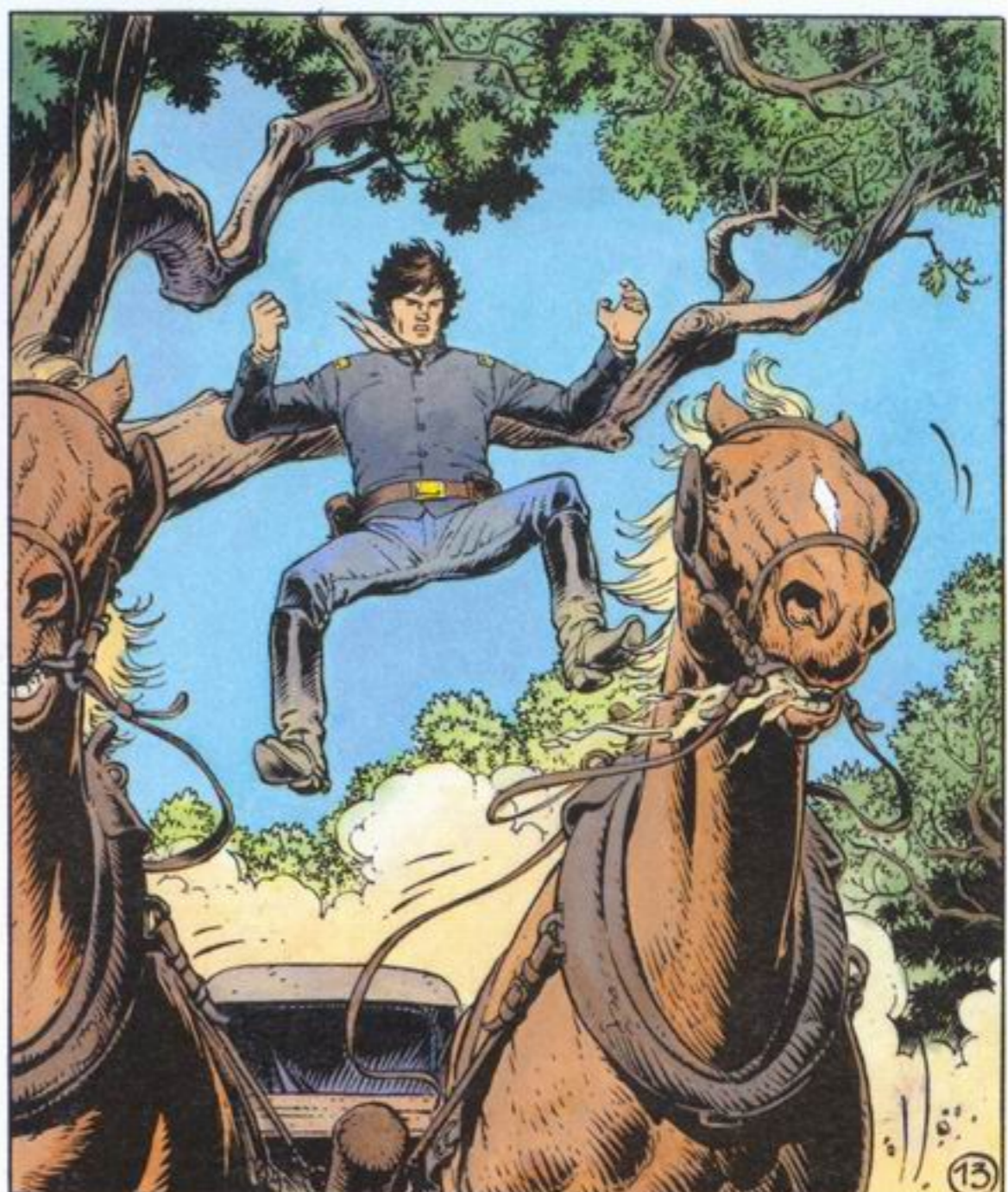
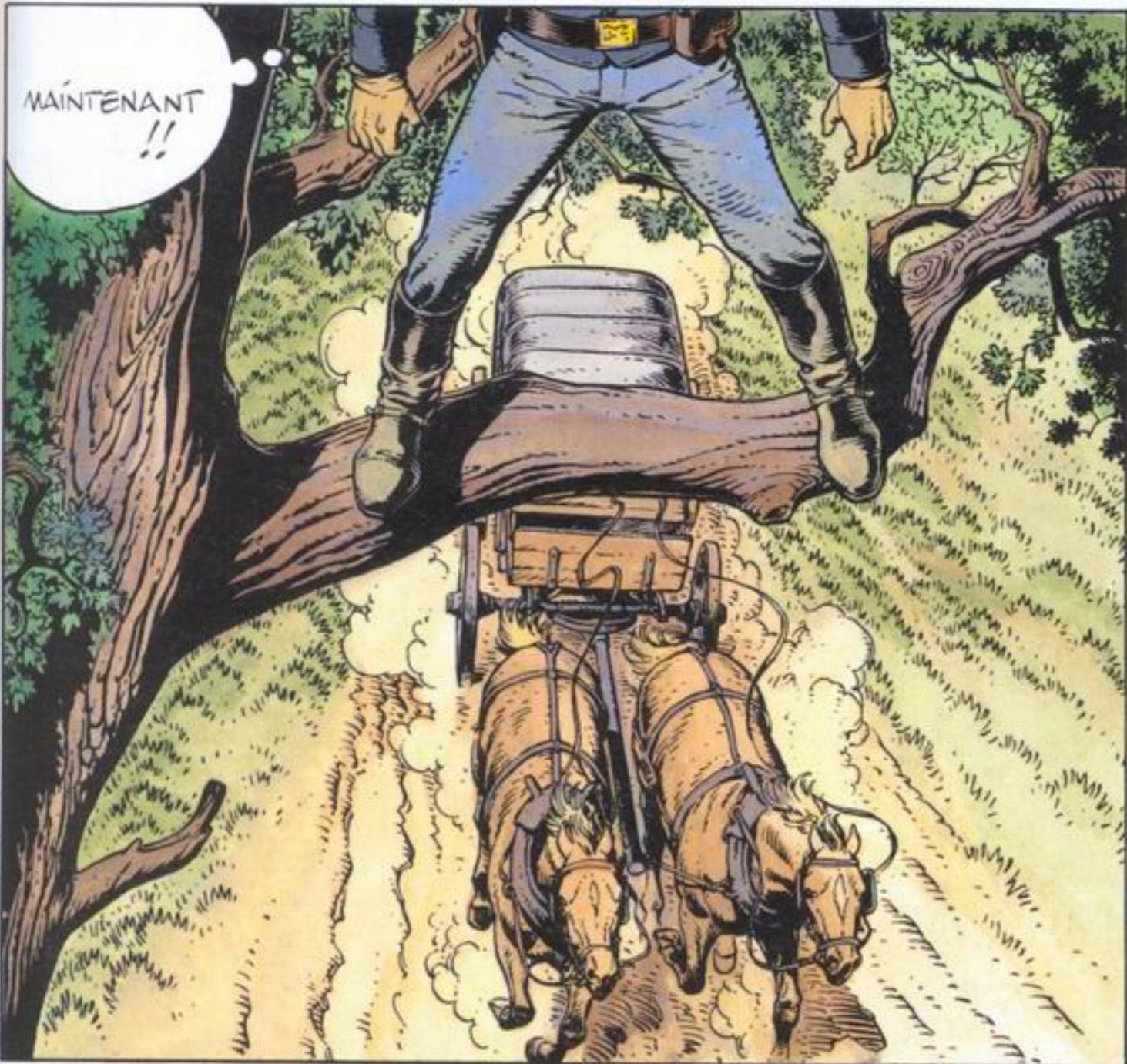
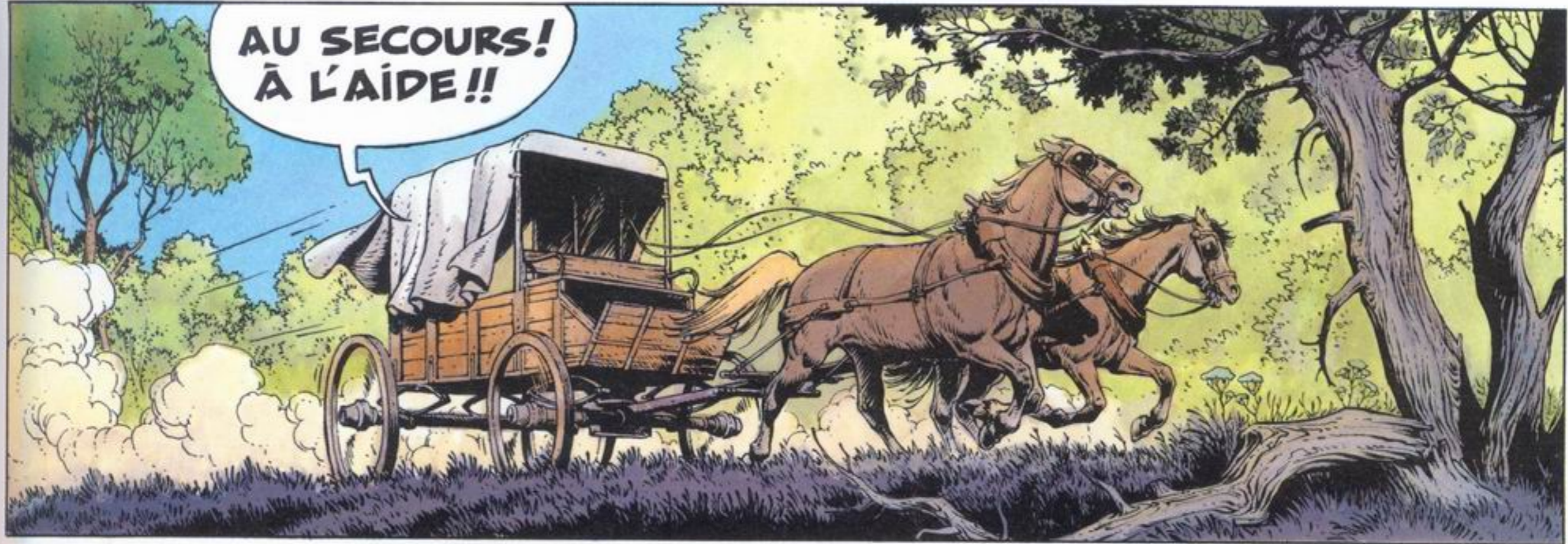


QUAND TOUT À COUP, CE N'EST PAS UNE FORTE TROUPE QUI SURGIT MAIS UNE VOITURE FOUÉ TIRÉE PAR DEUX CHEVAUX AYANT PRIS LE MORIS AUX DENTS.



DASH IT! IL N'Y A PAS DE COCHER!

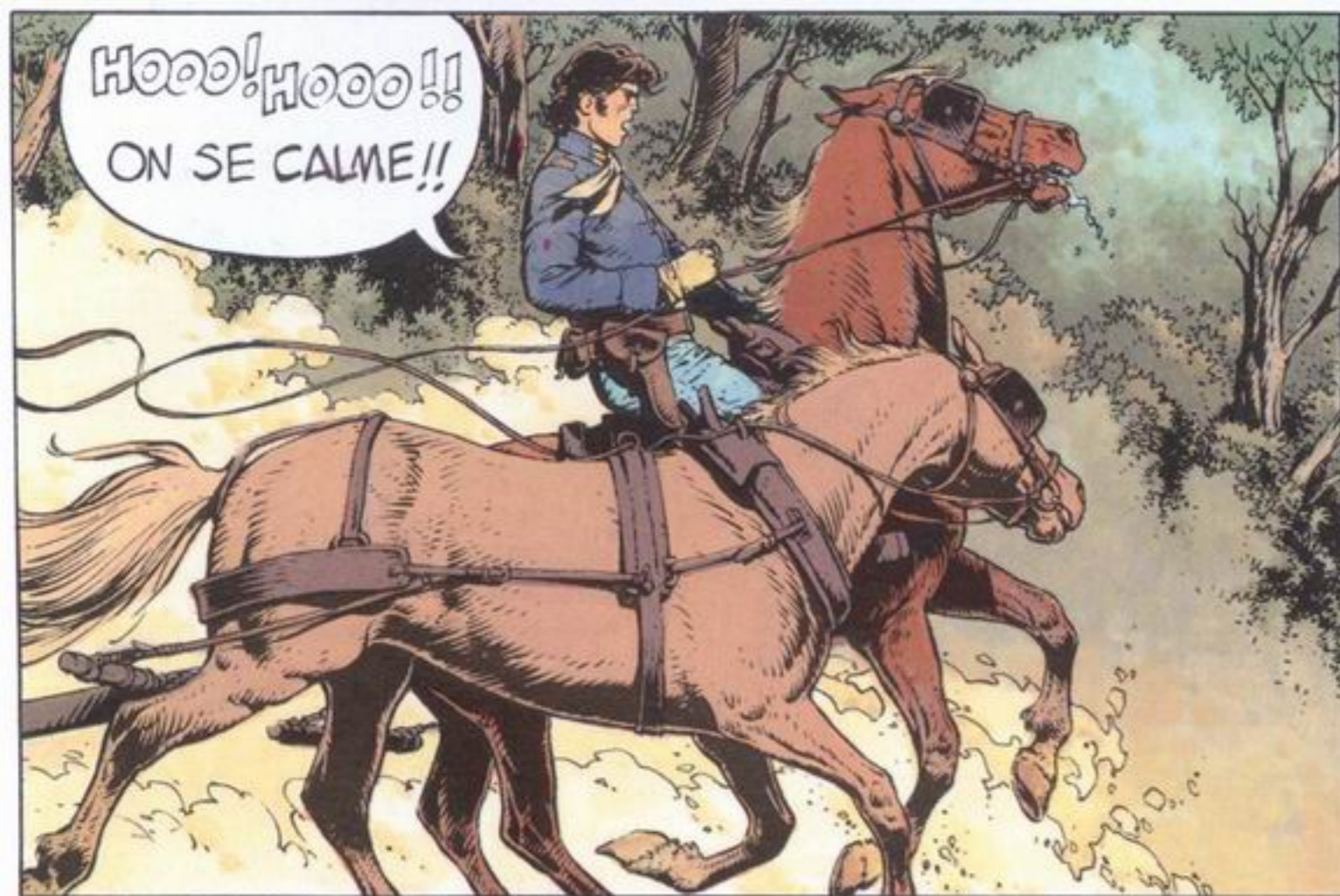






ÇA ALORS!...
IL Y EST
ARRIVÉ !!

YER!!!



Hooo! Hooo!!
ON SE CALME!!



ENCERCLEZ
LA PATACHE!
FUSILS
ARMÉS!...



?!

?

NON... NE TIREZ
PAS... NOTRE... NOTRE
COCHER A ÉTÉ TUÉ
ET L'UN DE MES
COMPAGNONS EST
BLESSÉ À LA
TÊTE!



QUI VOUS A ATTA-
QUÉS... UNE PA-
TROUILLE SUDISTE...
DES FRANCS-
TIREURS?

JE L'IGNORE, LA SEULE CHOSE QUE
JE SAIS C'EST QUE NOTRE CO-
CHER A VOULU FORCER LE BARRA-
GE ET QUE C'EST LÀ QU'IL A ÉTÉ
ABATU... JUSTE AVANT QUE
CES CHEVAUX NE
S'EMBALLENT.



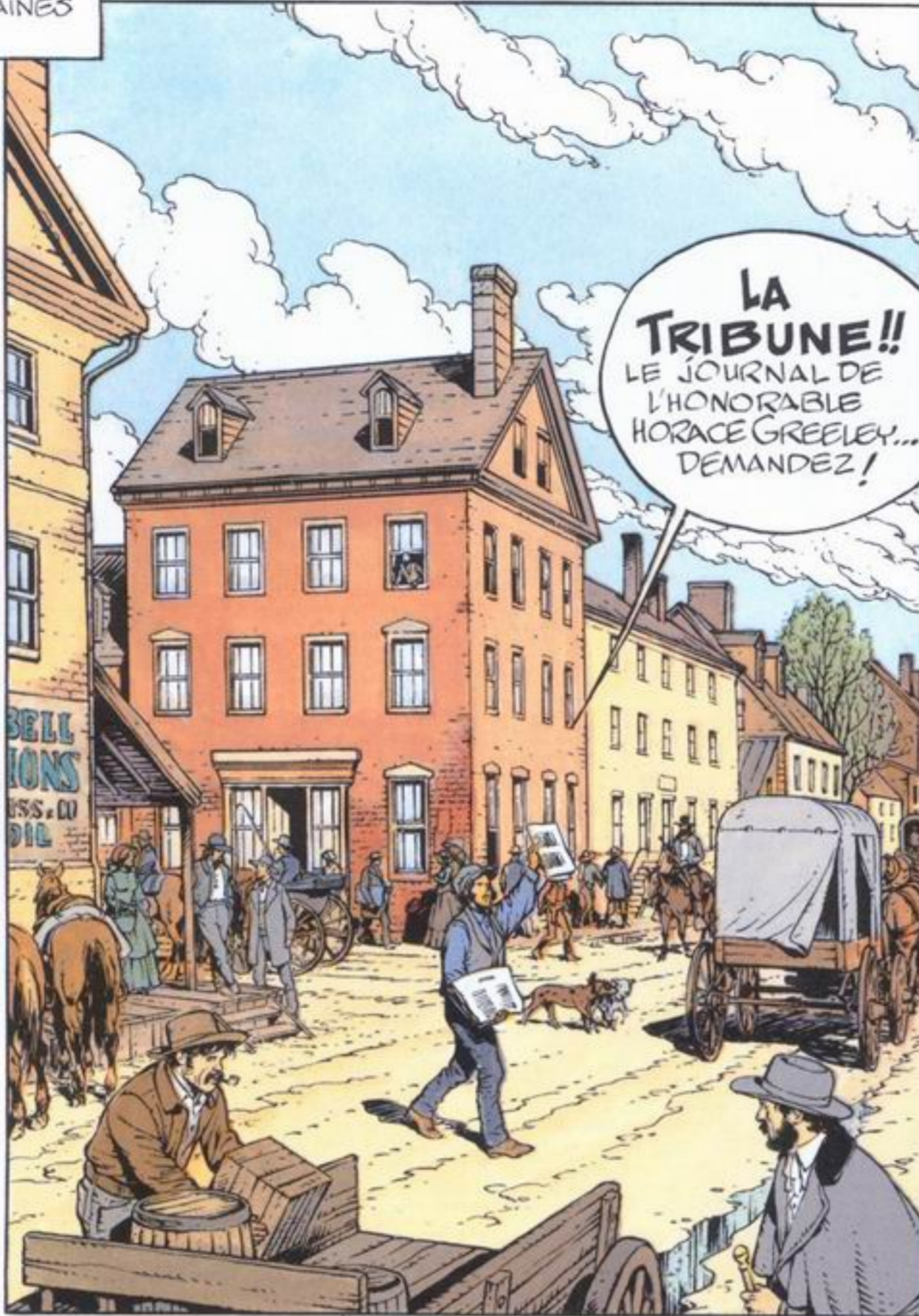
MAIS BON SANG...
D'OU ARRIVEZ-VOUS
DANS UN TEL
ÉQUIPAGE ?



DE WASHINGTON
CAPITAINE...
DE WASHINGTON.

WASHINGTON, OÙ TROIS SEMAINES PLUS TÔT...

LA TRIBUNE!
DEMANDEZ
LA TRIBUNE!



LA
TRIBUNE!!
LE JOURNAL DE
L'HONORABLE
HORACE GREELEY...
DEMANDEZ!



LA TRIBUNE!
TOUT SUR MAC
LELLAN... LE CAN-
DIDAT DÉMOCRATE...
TOUT SUR LE PARTI
DE LA PAIX !!

NE FAITES PAS CETTE TÊTE,
ALLAN... LA PARTIE N'EST
PAS ENCORE PERDUE...
LES ÉLECTIONS NE
SONT QU'EN
NOVEMBRE.



MÊME SI LES CHANCES DE
LINCOLN D'ÊTRE RÉÉLU
S'AMÉLIorent DE BATAILLE
EN BATAILLE, VOTRE PLAN
POUR REDORER SON
BIASON EN STOPPANT LA
GUERRE ME PARAÎT
PARFAIT.



PARFAIT... JE L'IGNORE,
MONSIEUR LE CONSEIL-
LER... HASARDEUX...
SÛREMENT... MAIS ON
N'A RIEN SANS RIEN,
N'EST-CE
PAS ?

HASARDEUX MAIS STUPÉ-
FIANT! DONC DESTINÉ À
CLOUER AU SOL DE STU-
PEUR CES MAUDITS RE-
BELLES... ALORS... IL
CONSISTE EN QUOI...
DANS LES GRANDES
LARGEURS ?



VOUS EN CONNAISSEZ DÉJÀ
CERTAINS ÉLÉMENTS... HUM...
IL S'AGIRAIT EN FAIT... HUM...
D'APPLIQUER AUX GÉNÉRAUX
SUDISTES UNE SORTE DE...
DE SOLUTION... HUM...
DÉFINITIVE...



ET SI... ET SI
NOUS DISIONS...
... HMPFF... PFF
LA SOLUTION
PINKERTON...



M. BLANC
RANGIT 13

BIENSÛR... C'EST D'ACCORD... IL EST BIEN ÉVIDENT QUE J'EN ASSUMERAI LES CONSÉQUENCES EN TOUTES CIRCONSTANCES... LE PRÉSIDENT NE DOIT EN AUCUN CAS APPRENDRE CE QUI SE TRAME.



EXACTEMENT... IL DOIT RESTER POUR L'OPINION "L'HONEST ABE" QUE TOUT LE MONDE CONNAÎT, MÊME SI LES SOMBRES MACHINATIONS QUE NOUS TRAÇONS DANS SON DOS SONT POUR SON BIEN.

ET SI VOUS M'EN DÉSIEZ UN PEU PLUS, MONSIEUR PINKERTON, QUE JE ME FORGE ÉGALEMENT UNE OPINION SUR VOTRE FAMEUSE SOLUTION.



C'EST SIMPLE, MONSIEUR LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT... EN CETTE PÉRIODE DE RÉÉLECTION LE PRÉSIDENT A DEMANDÉ À SES GÉNÉRAUX DEUX TROPHÉES... L'ARMÉE DE LEE ET CELLE DE JOHNSTON!



CELLE DE JOHNSTON EST LÀ... COINCÉE DANS ATLANTA QU'ENCERCLE LE GÉNÉRAL SHERMAN... MAIS ELLE EST MAINTENANT COMMANDÉE PAR JOHN BELU HOOD.



HOOD EST UN CHEF VALEUREUX... IL A CONDUIT LES CHARGES LÉGENDAIRES DE LA BRIGADE TEXANE À ANTIETAM ET À CHANCELORSVILLE.



CHARGEZ!!

N'EST-CE PAS LUI QUI A PERDU L'USAGE D'UN BRAS À GETTYSBURG ET QUI A ÉTÉ AMPUTÉ D'UNE JAMBE À CHICKAMANGA?



SI IL A LA RAGE D'UN LION ET IL A REDONNÉ À SES HOMMES CEUE DE VAINCRE MÊME S'IL A LAISSÉ 13000 MORTS OU BLESSÉS SUR LE TERRAIN, SHERMAN A PU S'EN RENDRE COMPTE APRÈS SON PASSAGE À GUÉ DU GUATTAHOOCHEE.



C'EST LUI... C'EST HOOD QUI SERA NOTRE PREMIÈRE CIBLE... ENSUITE VIENDRA LE TOUR DE BEDFORD FORREST QUI, AVEC SA PETITE ARMÉE SE PAYE MÊME LE LUXE DE METTRE PARFOIS NOS TROUPES EN DÉROUTE.



ET S'IL LE FAUT, DE LEE, LUI-MÊME... C'EST PARFAIT... EN DÉCAPITANT AINSI LES ARMÉES DE LA CONFÉDÉRATION DE LEURS CHEFS VALEUREUX NOUS JETTERONS LE DÉSARROÏ DANS LES RANGS SUDISTES...



ET NOUS DÉSTABILISERONS LEUR DÉTERMINATION ET LEUR FOUGUE QUI POUR L'INSTANT LEUR VALENT TOUTES LES VICTOIRES



OUI... VOUS CONNAISSEZ LE PROVERBE... SI TU VEUX TUER UN SERPENT COMMENTE PAR LUI COUPER LA TÊTE...

SI CETTE OPÉRATION D'ÉRADICATION EST MENÉE À BIEN...





LA GUERRE SERA VITE GAGNÉE...



...ET LES ÉLECTIONS ÉGALEMENT.



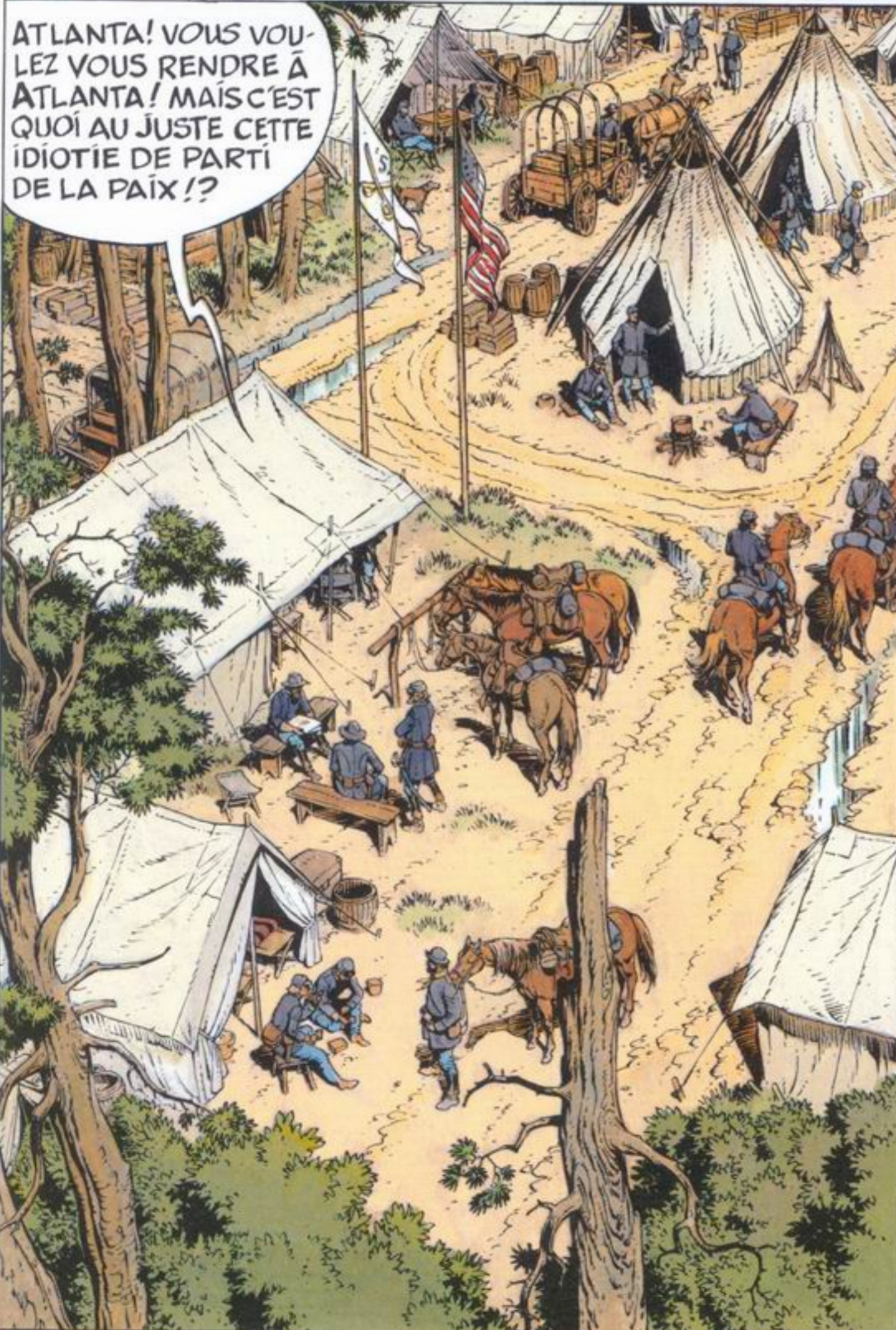
UN PROBLÈME, MONSIEUR PINKERTON?



NON, NON... J'AVAIS CRU ENTENDRE UN FRÔLEMENT DERRIÈRE LA PORTE, C'EST TOUT.



HELL! CE RASCAL A L'OUÏE TRÈS FINE, CINQ SECONDES DE PLUS ET J'ÉTAIS DÉCOUVERT... IL FAUT ABSOLUMENT QUE JE TÉLÉGRAPHE AFIN QU'ON LES PRÉVIENNE À ATLANTA.



ATLANTA! VOUS VOULEZ VOUS RENDRE À ATLANTA! MAIS C'EST QUOI AU JUSTE CETTE IDIOTIE DE PARTI DE LA PAIX!?



JE FAIS LA GUERRE, MOI! ET JOHN BELL HOOD QUE J'AI EN FACE ÉGALEMENT!

IL S'EST ORGANISÉ À L'INTÉRIEUR MÊME DU PARTI RÉPUBLICAIN, ET IL A L'APPUÏ DE PLUSIEURS QUOTIDIENS INFLUENTS COMME "LA TRIBUNE" DE L'HONORABLE HORACE GREELEY.

LE PARTI DE LA PAIX EST UNE CHOSE TRÈS SÉRIEUSE, GÉNÉRAL SHERMAN!





VEUILLEZ EXCUSER MA GOUJATERIE... MAIS LA PRATIQUE DE LA GUERRE N'INCITE PAS AUX BONNES MANIÈRES.

NE VOUS EXCUSEZ PAS, JE COMPRENDS TOUT À FAIT... MERCI.



ET VOUS MESSIEURS... UN PETIT REMONTANT ?

MA FOI... CE N'EST PAS DE REFUS.

SI VOUS TRINQUEZ AVEC NOUS À LA PAIX, GÉNÉRAL, J'ACCEPTÉ VOLONTIERS.



ALORS, À LA PAIX!!

C'EST ÇA... À LA PAIX!



MAIS AVANT, QUE L'ENFER ENGLOUTISSE TOUS CES MAUDITS BÂTARDS DE DOS GRIS.

NOUS DESIRONS JUSTE, VOYEZ-VOUS, COMME D'AUTRES DE NOS AMIS AILLEURS, NOUS RENDRE COMPTE SUR PLACE DES HORREURS PROVOQUÉES PAR LA GUERRE.



LA GUERRE EST UNE CHOSE HORRIBLE... IL N'EST PAS UTILE DE LA VOIR EN FACE POUR LE SAVOIR.

NOUS VOULONS VISITER LES PRISONNIERS ET NOUS ENQUÉRIR DES BESOINS EN MÉDICAMENTS DES HÔPITAUX ET DES MÉDECINS... TENEZ, LISEZ... VOICI L'ACCORD DE WASHINGTON SIGNÉ PAR LE PRÉSIDENT LINCOLN EN PERSONNE.



ET PAR LE GÉNÉRAL GRANT ...

JÉ VOIS... DAMNED... ILS NE SE RENDENT DONC PAS COMPTE QUE MOI AUSSI J'AIMERAIS BIEN ENTRER DANS ATLANTA MAIS QU'À MOI CE PAPIER NE SERVIRA À RIEN... VOYONS UN PEU... AVEC LA... HÉÉÉ!!



CAPORAL! ALLEZ ME CHERCHER LE LIÉUTENANT BLUEBERRY!

C'EST QUE... HUM... IL EST OCCUPÉ MON GÉNÉRAL.



DAMNÉ CABOCHARD! OCCUPÉ!! ET À QUOI ?



HOW!!



ET UNE PETITE DROITE POUR PARACHEVER LE TOUT !



ALORS ? TU AS TON COMPTE, SA-LOPARD ? TU JETTES L'ÉPONGE ?

JÉ VAIS TE LA FAIRE BOUFFER, TON ÉPONGE, CAPITAINE DE MES DEUX... ATTENDS-MOI, J'ARRIVE.



NE RAJOUTE PAS L'INSULTE À TON INDISCIPLINE, ESPÈCE DE LÂCHE... TU NE FAIS QU'AGGRAVER TON CAS.

TU M'AS TRAITÉ DE LÂCHE UNE FOIS DE TROP, BASTARD !



C'EST ÇA ! OUI... ÉNERVE-TOI !!

HUMFF !



AÏE... ÇA VA BARDER... LE GÉNÉRAL S'AMÈNE PAR ICI !

VOUS ALLEZ VOIR... LE LIÉUTENANT BUEBERRY EST UN GARÇON CHARMANT... UN PEU TÊTE DE MULE... OU DE COCHON COMME VOUS PRÉFÉREZ... MAIS CHARMANT, ET D'UNE GRANDE DÉLICATESSE.



OUCH !

C'EST TON HEURE QUI SONNE, MASON !



HOO... PARDON... MON CAPITAINE...



JÉ VAIS TE... ?!

D'UNE GRANDE DÉLICATESSE EN EFFET !



HUM... MISS MITCHELL PERMETTEZ-MOI DE VOUS PRÉSENTER LE LIÉUTENANT MIKE BLUEBERRY.

LE GÉNÉRAL! C'EST LE GÉNÉRAL!!

GARDE À VOUS!!



RAVIE DE VOUS REVOIR, LIÉUTENANT... À CE QUE JE VOIS, VOUS NE VOUS COLLEZ PAS UNIQUEMENT AVEC DES CHE-VAUX!!



EUH... JE... M'DAM...



HOW!



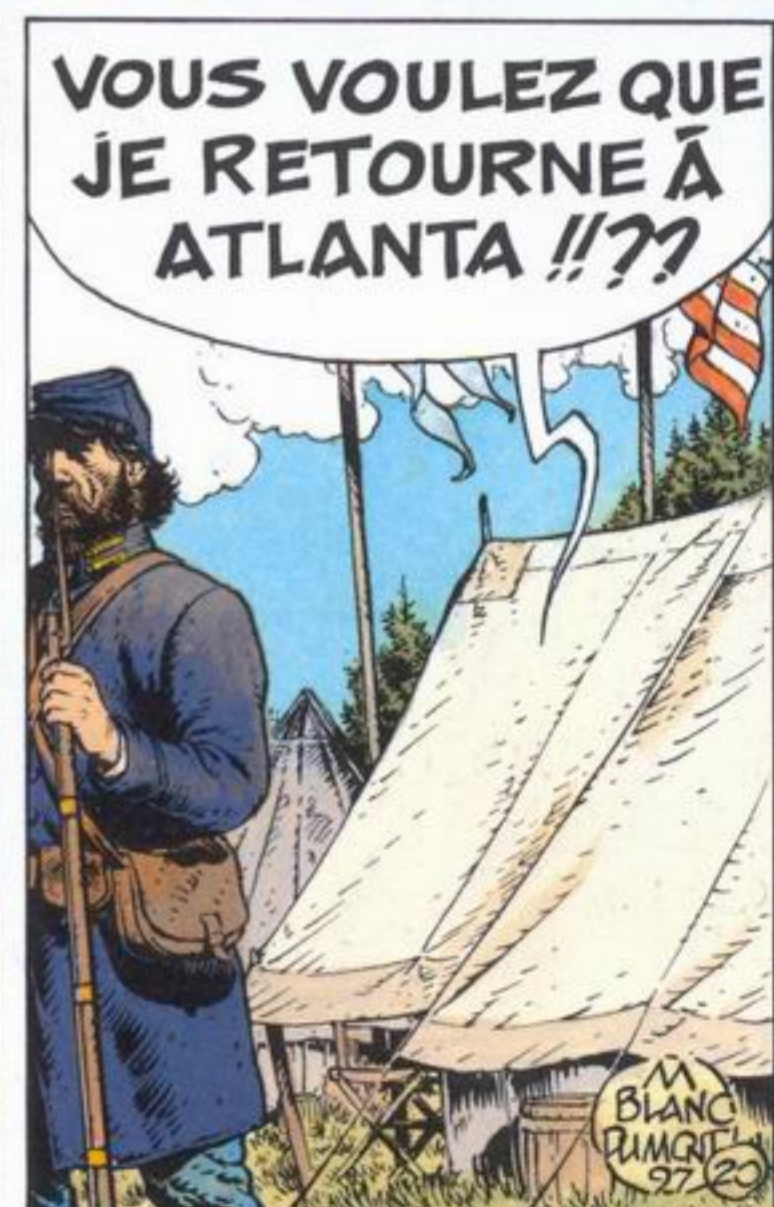
ÇA SUFFIT! VOUS N'AVEZ PAS HONTE DE VOUS COMPORTER COMME DES CHIFFONNIERS!



MASON! REGAGNEZ VOS QUARTIERS! QUANT À VOUS, LIÉUTENANT, HABÍVEZ-VOUS CORRECTEMENT ET RETROUVEZ-NOUS SOUS MA TENTE DANS UN QUART D'HEURE!



À VOS ORDRES, MON GÉNÉRAL...



VOUS VOULEZ QUE JE RETOURNE À ATLANTA !!??



GÉNÉRAL! ... VOUS SAVEZ BIEN QUE POUR MOI C'EST CHOSE IMPOSSIBLE!

LES ORDRES SONT LES ORDRES, LIEUTENANT.

DE PLUS VOUS AVEZ ÉTÉ CHAQUEMENT RECOMMANDÉ PAR LE GÉNÉRAL DODGE! ÉTÉ TRÈS GIEUX À TIRE SWEET.



DODGE!! BEN VOYONS... NON CONTENT DE M'AVOIR CASSÉ LE NEZ, VOILÀ QU'IL VEUT MAINTENANT M'EXPÉDIER DEVANT UN POTEAU D'EXÉCUTION !!



SI VOUS PENSEZ À CE CAPITAINE LEWIS NORTON* QUI DIRIGE LA SÉCURITÉ MILITAIRE EN VILLE, JE PEUX VOUS ASSURER QUE VOUS N'AVEZ PAS À CRAINDRE SA RENCONTRE, LIEUTENANT.



QU'EST-CE À DIRE ?

*VOIR "LA JEUNESSE DE BLUEBERRY" TOMES 1.2.3



QU'IL N'Y A PAS QUE PINKERTON POUR AVOIR DES ESPIONS... J'EN POSSÈDE AUSSI QUELQUES-UNS, VOYEZ-VOUS...



PFTÛ... ILS M'ONT ASSURÉ QUE LE NORTON EN QUESTION A ÉTÉ RENVOYÉ DANS SES FOYERS APRÈS VOTRE DERNIÈRE ET MALHEUREUSE RENCONTRE.*

*VOIR "TROIS HOMMES POUR ATLANTA".



VOUS AVEZ MA PAROLE LIEUTENANT BLUEBERRY... ALORS?



ALORS J'ACCEPTÉ, MON GÉNÉRAL. IL SERAIT MAL VENU POUR MOI, SACHANT CELA, D'AGIR AUTREMENT... ET PUIS ÇA NOUS FERA DES VACANCES À CES AU CAPITAINE MASON ET À MOI.

À LA BONNE HEURE... JE N'EN ATTENDAIS PAS MOINS DE VOUS.



ET PUIS COMME ÇA... J'AURAIS PEUT-ÊTRE ENFIN DES NOUVELLES D'HOMER ET DU SERGENT GRAYSON.

EH BIEN LIEUTENANT, VOUS SEMBLEZ BIEN SONGEUR, C'EST NOTRE MISSION QUI VOUS INQUIÈTE ?



NOTRE... NOTRE MISSION... NON, NON... JE... JE PENSAIS JUSTE AUX HORREURS DE LA GUERRE...

LÀ C'EST POUR LA PAIX QUE NOUS NOUS BATTONS LIEUTENANT...



VOUS COMPRENEZ ?

MA FOI...



POUR LA PAIX !



ET C'EST ENSEMBLE QUE NOUS VAINCRONS... VOUS... MOI... LIÉS... VOUS ME CROYEZ ?

MA FOI... HUM... SI VOUS LE DITES MADemoISELLE? JE NE PUIS QUE VOUS CROIRE.



DÈS LE LENDEMAIN À L'AUBE, UNE ESTAFETTE ARBORANT UN DRAPEAU BLANC QUITTE LE CAMPement DU GÉNÉRAL SHERMAN EN DIRECTION DE LA VILLE ASSIÉGÉE.



VOILÀ... IL NE RESTE PLUS QU'À ATTENDRE LA RÉPONSE DE HOOD... JE LE CONNAIS, J'AI FAIT UNE PARTIE DE MES ÉTUDES AVEC LUI, CE N'EST PAS UN MOUSQUE, ELLE NE TRAINERA PAS TROIS JOURS.



EN EFFET DÈS LE DÉBUT DE L'APRÈS-MIDI.

PRÉVENEZ LE GÉNÉRAL SHERMAN! L'ESTAFETTE REVIENT DE CHEZ LES GRIS !



L'ESTAFETTE EST DE RETOUR, MON GÉNÉRAL!

J'AI ENTENDU, JE NE SUIS PAS SOURD.



PRÉVEZ CES MAUDITS PACIFISTES QU'ILS VONT ENFIN SAVOIR S'ILS VONT OU NON RETOURNER BREDOUILLÉS À WASHINGTON.

À VOS ORDRES!



WOOH!

ALORS?! VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE?



OUI... VOICI LA RÉPONSE DE HOOD, MON GÉNÉRAL

DONNEZ... MERCI...



ALORS?



ALORS CE PAUVRE HOOD DOIT AVOIR PERDU LA BOULE EN MÊME TEMPS QUE LA JAMBE... IL ACCÈTE VOTRE PROPOSITION SAUGRENUE.

ET LE SOIR MÊME... ALORS QUE LE SOLEIL EST SUR LE POINT DE SE COUCHER BWEBERRY ET SES TROIS COMPAGNONS SE DIRIGENT VERS ATLANTA... LE DRAPEAU BLANC ACCROCHÉ À LEUR VÉHICULE CIAQUANT AU VENT.



CAHOTANT SUR UNE ROUTE ACCIDENTÉE, ILS TRAVERSENT SANS ENCOMBRE LES AVANT-POSTES DE DÉFENSE SUDISTE.



AVANT D'ÊTRE PRIS EN CHARGE ET GUIDÉS PAR UN JEUNE SERGENT ENVOYÉ À LEUR RENCONTRE.



ET QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, SUR L'ORDRE DE LEUR CICERONE, LE CONDUCTEUR STOPPE SON ATTELAGE À UN LIEU D'ARRÊT CONVENU.



ÇA Y EST, ME VOILÀ DANS LA GUEULE DU LOUP... MAUDIT GÉNÉRAL DODGE!



UN PEU DE CALME VOYONS LIEUTENANT. VOUS ÊTES AVEC NOUS, VOUS NE RISQUEZ RIEN!

NOUS SOMMES ARRIVÉS MESSIEURS... SI VOUS VOLEZ BIEN DESCENDRE.



MESSIEURS?

HEU... HUM... VEUILLEZ M'EXCUSER MISS. JE SUIS LE SERGENT HATFIELD.



JÉ... JÉ NE SAVAIS PAS QU'IL DEVAIT Y AVOIR UNE DEMOISELLE À BORD... SI VOUS VOLEZ BIEN ME SUIVRE.





JÉ VAIS VOUS MONTRER VOS QUARTIERS, C'EST LÀ QUE VOUS RÉSIDEREZ DURANT VOTRE SÉJOUR À ATLANTA.

PUIS, APRÈS UN FRUGAL REPAS, C'EST LA NUIT. MAIS LE SOMMEIL A DU MAL À VENIR...



... CAR DES LOCAUX OÙ ILS SONT LOGÉS SOUS BONNE GARDE, BUEBERRY ET SES COMPAGNONS ENTENDENT LES BOMBARDEMENTS DES MORTIERS DE SHERMAN, QUI PILONNENT LES FORTIFICATIONS SUDISTES À HEURES RÉGULIÈRES RAPPELANT AINSI À LA VILLE ASSIÉGÉE ET À SES HABITANTS QU'ILS NE SONT QU'EN SURSIS.

ÇA PÈTE DE PARTOUT... PLAISE À DIEU QUE GRAYSON ET HOMER ENTENDENT ÉGALEMENT LA MÊME MUSIQUE!...



MISS PARKER... QUE ME VAUT CETTE VISITE TARDIVE ? ON POURRAIT JASER...

J'AI... J'AI PEUR LIÉUTENANT... LAISSEZ-MOI ENTRER.



TOUTES CES... CES EXPLOSIONS... J'AI... J'AI BESOIN D'ÊTRE RASSURÉE... PRENEZ-MOI DANS VOS BRAS.



VOUS... VOUS NE CRAIGNEZ RIEN, VOUS SAVEZ... CE NE SONT QUE DES MORTIERS... SHERMAN N'A PAS ENCORE TOUCHÉ LES CANONS LOURDS QUI LI PERMETTRAIENT D'ATTEINDRE LA VILLE ELLE-MÊME...



DES... DES CANONS COLUMBIAD DE 8 À 15 POUCES QUI...



LIÉUTENANT... CHUUUT...



MAIS DÈS LE LENDEMAIN MATIN...
JE SUIS LE CAPITAINE SCHOONOVER, JE SUIS CHARGÉ DE VOUS GUIDER DURANT VOS VISITES.

C'EST LA TOURNÉE DES HÔPITAUX, DES PRISONNIERS ET DES BLESSÉS QUI COMMENCE... ET DEVANT L'AMPLEUR DES MALHEURS INFLIGÉS PAR CETTE GUERRE FRATRICIDE...

LES MEMBRES DU PARTI DE LA PAIX SONT ABASOURDIS PAR CE QU'ILS PEUVENT VÉRITABLEMENT VOIR ET ENTENDRE LOIN DES SALONS FEU TRÈS DE WASHINGTON.



LIEUTENANT BLUEBERRY... MES RESPECTS MON CAPITAINE, NOUS VOUS SUIVONS.

CEUX-CI SONT LES DERNIERS PRISONNIERS BLESSÉS À ÊTRE ARRIVÉS. FIGUREZ-VOUS QUE VOTRE BRAVE GÉNÉRAL SHERMAN VOULAIT COUPER NOS VOIES DE RAVITAILLEMENT AU SUD, BIEN MAL LUI EN A PRIS.

VOUS ÉTIEZ AVEC L'ARMÉE DU TENNESSEE ?

OUI M'SIEUR... AVEC LE GÉNÉRAL HOWARD... MAIS ON S'EST FAIT COINCER À EZRA CHURCH PAR CES MAU-DITS FÉDÉRAUX.



VOUS CONVIENDREZ AVEC MOI QUE MALGRÉ LE DÉNOUEMENT QUI NOUS FRAPPE, CES HOMMES SONT BIEN TRAITÉS ET QUE...



C'EST ÇA... VOUS LES REMETTEZ SUR PIED POUR FINALEMENT LES ENVOYER MOURIR DANS UN ENFER PIRE QUE CEUI DE LA GUERRE.

DE QUOI VOULEZ-VOUS PARLER?!

DU BAGNE D'ANDERSONVILLE, CAPITAINE. IL PARAÎT QUE NOS HOMMES LÀ-BAS CRÈVENT COMME DES MOUCHES DE MAUVAIS TRAITEMENTS. *

MESUREZ VOS PAROLES LIEUTENANT BLUEBERRY, VOUS N'ÊTES PAS EN MESURE DE ME DONNER DES LEÇONS D'HUMANITÉ ET LA PROTECTION DU DRAPEAU BLANC VOUS OBLIGE À UN DEVOIR DE RÉSERVE.

JE SAIS... MAIS IL Y A DES CHOSSES QUI...
OH!



* LE PIRE DES CAMPS DE PRISONNIERS APPARTENANT AU SUD.



?!!

GOD DAMNED!
SERGENT
GRAYSON!



QUE JE SUIS
HEUREUX DE

JÉ PEUX
QUELQUE
CHOSE
POUR VOUS,
LIEUTENANT?



OUI... J'AI CRU RECON-
NAÎTRE UN DES HOMMES
QUI SERVAIT SOUS
MES ORDRES IL
Y A PEU.

ÇA NE
VEUT PAS
DIRE QU'IL
NE SOIT
PAS À
ATLANTA,
SIR.



IL EXISTE DANS
LES FAUBOURGS
QUEST UN AUTRE
ENDROIT
OÙ SONT RE-
GROUPEZ LES
PRISONNIERS
DANGEREUX...



JÉ... HEU...
NON...
VEUILLEZ
M'EXCUSER...

CE
N'EST
RIEN.

VOUS L'AVEZ
PRIS POUR
QUELQU'UN
D'AUTRE?



ON Y MET AUSSI LES
CONDAMNÉS À MORT
QU'ON NE PEUT MÊME
PAS FUSILLER DES
DOUZE BAWES RÉ-
GLEMENTAIRES À
CAUSE DU MANQUE
ÉVIDENT DE MUNI-
TIONS QUI COM-
MENCE À SE...

SOLDAT!!
VOUS RACONTEZ
VOTRE VIE OU
QUOI?

SOYEZ
UN PEU PLUS
À VOTRE GARDE ET
FERMEZ-LA, CES GENS
SONT DES ENNEMIS
NE L'OUBLIEZ PAS!



LE PARTI DE LA PAIX
N'EST L'ENNEMI DE
PERSONNE, CAPI-
TAINÉ SCHOONOVER...
SERAIT-IL POSSIBLE
À MES COMPAGNONS
ET MOI-MÊME DE VISI-
TER AUSSI CES
PRI-
SONNIERS?

HÉLAS NON, MISS...
JE ME VOIS DANS
L'OBLIGATION DE
VOUS OPPOSER
UN REFUS NET ET
CATÉGORIQUE.



PASSONS MAINTÉ-
NANT À NOS PROPRES
BLESSÉS... AINSI LE LIEU-
TENANT BUEBERRY NE
SURSAUTERA PLUS EN
CROYANT RECONNAÎTRE
UN DE SES COMPA-
GNONS D'ARMES.



HELL!



CETTE VOIX.



IL N'Y A PAS DE DOUTE...ÇA NE PEUT-ÊTRE QUE LUI.

AVOUEZ QUE ÇA DOIT VOUS CHANGER DE VOS SÉANCES DE THÉ DOMINI-CALES, MISS MITCHEW.



CE PETIT GOMMEUX DE LIÉU-TENANT BLUEBERRY...JE SA-VAIS BIEN QU'UN JOUR JE LE RETROUVERAIS SUR MA ROUTE.

MAIS LÀ...HEU-REUSEMENT,IL N'Y A QUE LES RÉ-PLIQUES QUI SOIENT ASSASSINES.

J'AVOUE LIÉUTENANT... J'AVOUE ...



LE DIABLE ME RE-PROPOSE DE SI-GNER UN PACTE AVEC LUI... J'ACCEPTE!



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, ALORS QUE LA VISITE DES BLESSÉS CONFÉDÉ-RÉS S'ACHÈVE ...

VOILÀ J'ES-PÈRE QUE VOUS AVEZ PU VOUS FAIRE UNE IDÉE... DEMAIN NOUS VISI-TERONS LES RÉ-SERVES BIEN MAI-GRES DE L'INFIR-MERIE PRIN-CIPALE.

MERCI BEAU-COUP, CAPITAINE... NOUS VOUS RENDONS GRÂCE POUR CE... MAIS HÉ ... REGAR-DEZ UN PEU QUI ARRIVE ...



LE JEUNE SERGENT HATFIELD! QUE NOUS VAUT LE PLAISIR DE VOTRE PRÉSENCE, BEAU MILITAIRE ?

JÉ...HEU...HUM, MOI RIEN... ENFIN ... J'AI UN ... UN MES-SAGE DE LA PART DU GÉ-NÉRAL HOOD.



UNE INVITATION À VOUS RENDRE À DINER CE SOIR MÊME À SON QUAR-TIER GÉNÉRAL AVEC SON ÉTAT-MAJOR.

LE SOIR VENU, BLUEBERRY ET LES MEMBRES DU PARTI DE LA PAIX SE RENDENT À L'INVITATION DU GÉNÉRAL HOOD.



NE FAITES PAS CETTE TÊTE, MIKE... ON DIRAIT QUE VOUS ALLEZ À UN ENTERREMENT.

C'EST TOUT À FAIT ÇA ...



... ET J'Y VAIS D'AUTANT PLUS À RECUILONS QU'IL POURRAIT BIEN SAGIR DU MIEN ...

TOUJOURS AUSSI OPTIMISTE SUR VOS CHANCES DE RENCONTRER QUELQU'UN DE VOTRE CONNAISSANCE, À CE QUE J'ENTENDS... DANS QUELLE LANGUE FAUT-IL DONC VOUS DIRE QUE VOUS NE RISQUEZ RIEN..

PEU APRÈS C'EST LE REPAS QUI EST SUR LE POINT DE COMMENCER, MÉLANT OFFICIERS DE L'ÉTAT-MAJOR DU GÉNÉRAL HOOD ET QUELQUES NOTABLES DE LA VILLE ASSIÉGÉE.



MES RESPECTS, MISS MITCHELL, JE SUIS LE COLONEL DEMERY... JE SUIS L'AIDE DE CAMP DU GÉNÉRAL HOOD.

BONSOIR COLONEL, JE SUIS ENCHANTÉE.

**BRO
RAOUM**

LE GÉNÉRAL NE...



NE VOUS INQUIÉTEZ PAS... HA HA!! CE N'EST QU'É LE TONNERRE... LES MORTIERS DE SHERMAN NE SONT PAS ENCORE ENTRÉS EN ACTION.



MAIS NOUS NE NOUS INQUIÉTONS PAS, COLONEL, NOUS COMME VOUS SAVONS TRÈS BIEN QUE LE GÉNÉRAL N'A PAS ENCORE REÇU LES CANS COLUMBIAD DE 15 POUÇES QUI LI PERMETTRAIENT DE RASER LA VILLE.

VOUS ME SEMBLEZ BIEN AU FAIT DES CHOSSES DE LA GUERRE, MISS MITCHELL.

TU PARLES. EUÉA SURTOUT BIEN RETENU LA LEÇON DE L'AUTRE NUIT.



MESDAMES ET MESSIEURS... UN PEU D'ATTENTION JE VOUS PRIÉ.



ELLE.. ?!
ÇA ALORS.



REPOS GENTLEMEN... REPOS.

LE GÉNÉRAL HOOD!

HEY MAÏS... MAÏS C'EST IMPOSSIBLE...



BONSOIR MON GÉNÉRAL. PERMETTEZ-MOI DE VOUS PRÉSENTER VOS INVITÉS.



MADAMOISELLE MITCHELL, MONSIEUR EISNER ET MONSIEUR KAPLAN, LES REPRÉSENTANTS DE CE DÉJÀ FAMEUX PARTI DE LA PAIX...

NOUS SOMMES RAVIS, MON GÉNÉRAL.



ET VOICI LE LIEUTENANT BLUEBERRY QUI LES ACCOMPAGNE.

MES... HUM... MES RESPECTS, MON GÉNÉRAL.



EH BIEN... JE VOUS ÉCOUTE... VOUS VOULÉZ ME DIRE QUELQUE CHOSE?



HUM... NON NON... JE SUIS IMPRESSIONNÉ C'EST TOUT... CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QU'ON SE TROUVE FACE À FACE AVEC UN HÉROS...



HÉROS! VOUS Y ALLEZ UN PEU FORT!

VOUS AVEZ TOUT DE MÊME PERDU UNE JAMBE À CHICKAMANGA.



C'EST EXACT... MAIS C'EST LE GÉNÉRAL THOMAS QU'ON A SURNOMMÉ "LE ROC" APRÈS LA BATAILLE... POUR ÊTRE UN HÉROS IL FAUT ÊTRE PLUS SOLIDE QUE MOI... HAHA...



J'AURAIS POUTANT JURÉ...

MAIS L'ORAGE REDOUBLE, METTANT UN TERME AUX SUPPUTATIONS DE BLUEBERRY, PUIS LE DINER COMMENCE ENFIN... ET S'ÉTIRE PEU À PEU EN DISCUSSIONS DIVERSES.



OUI... VOUS VOUS RENDEZ COMPTE, WASHINGTON... CE CINGLÉ DE JUBAL EARLY A MÊME LANCÉ UN RAID AVORTÉ CONTRE WASHINGTON.



QUE DITES-VOUS DE ÇA LIEUTENANT BLUEBERRY ?

QUE LES CINGLÉS, SAUF VOTRE RESPECT MON COLONEL... CE N'EST PAS CE QUI MANQUE DANS CETTE FOUTUE GUERRE... ET CE DANS LES DEUX CAMPS...

BIEN RÉPONDU... MAIS DITES-MOI... VOUS AVEZ UNE POINTE D'ACCENT QUE VOUS CHERCHEZ À DISSIMULER... AURIEZ-VOUS DES ORIGINES AU SUD, LIEUTENANT ?



J'ÉTAIS SÛRE. HIHIHI... CERTAINE... VOUS ENTENDEZ, GÉNÉRAL...

J'ÉTAIS SÛRE. HIHIHI... CERTAINE... VOUS ENTENDEZ, GÉNÉRAL...



IL FAUT ABSOLUMENT FAIRE FUSILLER NOTRE PETIT LIEUTENANT NORDISTE, C'EST UN TRAITRE. HIHIHI...

AVEC PLAISIR, MADAME PARTRIDGE... TOUT DU MOINS S'IL N'EST PAS TERRASSÉ D'ABORD PAR L'ORDINAIRE FRUGAL DE CE DINER DE GUERRE...



COMME NOUS TOUS HAHA... M'ACCOMPAGNERIEZ-VOUS DANS MON SALON PRIVÉ, MISS MITCHEU...

MAIS... VO-LONTIERS GÉNÉRAL...

ÇA ALORS... C'EST INES-PÈRE, JE N'AURAIS PAS DE SÛTÔT UNE TELLE OCCASION.



RÏEN QUE NOUS DEUX... VOS OFFICIERS VONT JASER, GÉNÉRAL...



QU'ILS LE FASSENT... HAHA! J'AI L'HABITUDE... LE PLUS JALOUX D'ENTRE EUX SERA EXPÉDIÉ DES DEMAIN EN PREMIÈRE LIGNE... HAHA!



EN PREMIÈRE LIGNE... JE NE MÉRITE PAS TANT D'ÉGARDS...

VOUS SOUS-ESTIMERIEZ-VOUS? HOHO... IL VA FAUOÏR M'EXPLIQUER TOUT CELA...



EN ATTENDANT... SI VOUS VOULEZ BIEN FERMER LA PORTE... NOUS SERONS PLUS TRAN-QUILLES.

MAIS J'EN AVAIS BIEN L'INTENTION, GÉNÉRAL...



DIABLE... AÏNSI VOUS VOUS JETEZ DE VOUS-MÊME DANS LA GUEULE DU LOUP...

TRÈVE DE PLAISANTERIES, MADE-MOISEWE MITCHELL, SI VOUS M'EN DÉSIEZ UN PEU PLUS SUR VOTRE PARTI DE LA PAIX...

IL N'EST PAIX QUI NE REPOSE SUR LES BOUTECS, LES TÊTES ET LES CORPS SANS TÊTE DE L'ENNEMI... VOUS LE SAVEZ AUSSI BIEN QUE MOI, GÉNÉRAL...

.. LA PAIX NE CORROMPT PAS MOINS QUE LA GUERRE NE DÉVASTE ...

C'EST LE MOT LUI-MÊME QUI VOUS REND SI SOUCIEUSE ... OU L'ÉTOFFE DANS LAQUELLE SE TAILLE SON MANTEAU ?

CE SONT LES CHEMINS TORTUEUX QU'IL FAUT PARFOIS EMPRUNTER POUR Y ARRIVER ...



AU MÊME MOMENT ...

IL EST SEUL AVEC ELLE, VOUS PENSEZ QUE C'EST BIEN PRUDENT.

TOUT EST SOUS CONTRÔLE, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS CAPITAINE, LES DEUX AUTRES SONT ENCORE DANS LA SALE À MANGER ET LE LIEUTENANT BUEBERRY EST...



LE SALON PRIVÉ DU GÉNÉRAL HOOD, LA PREMIÈRE PORTE À GAUCHE LIEUTENANT.

MERCI SOLDAT.

HÉ! ... OÙ EST-IL D'AILLEURS... ÇA FAIT BIEN CINQ MINUTES QU'IL S'EST ÉCLIPSÉ.



C'EST CEVE-LÀ... IL FAUT ABSOLUMENT QUE JE SACHE... QUE JE LUI POSE LA QUESTION.

LE SEUL PROBLÈME ÉTANT DE NE PAS TOMBER À UN MOMENT DÉLICAT... JE ME DEMANDE BIEN CE QUE PEUT LUI RACONTER ÉLÉONORE.



AAAHH!!

?!



HELL AND DEVIL !!

AARGH!



MAIS VOUS ÊTES FOLLE, PUSSEZ-VOUS !!



MON GÉNÉRAL JE...

A ARG... ILS... LIÉU... LIÉUTENANT... ILS AVAIENT RAISON!



?

LE... LE PLUS BEAU RÔLE DE MA VIE...



IL EST MORT... ESPÈCE DE...



HUMPF!! ATTENTION LIÉUTENANT... VOUS ALIEZ DEVENIR GROSSIER...

CRAACK



PAR CONTRE, C'EST TRÈS AIMABLE À VOUS DE ME FOURNIR UN COUPABLE AUTANT INATTENDU QU'INESPÉRÉ.



PERSOÑNE DANS LE COULOIR... PARFAIT!



JE PEUX Y ALLER... SI L'AGENCE A BIEN FAIT SON TRAVAIL, JE SERAI HORS DE LA VILLE AVANT LE PETIT MATIN.

MAIS DANS LE SALON PRIVÉ DU GÉNÉRAL HOOD, CACHÉ DANS UN CABINET SECRET DISSIMULÉ PAR UN TABLEAU, QUELQU'UN N'A RIEN PERDU DE LA SCÈNE QUI VIENT DE SE DÉROULER.



PENDANT CE TEMPS...

ALLEZ! DEBOUT ASSASSIN... RÉVEILLE TOI!

KFOU... KFOU!



HOULÀ... MA TÊTE... ELLE M'A BIEN SONNÉ, LA GARCE...

SILENCE! ET DEBOUT! IL VA falloir RÉPONDRE DE TON CRIME!



ALLONS, ALLONS, COLONEL, UN PEU DE CALME ET DE SANG FROID !!

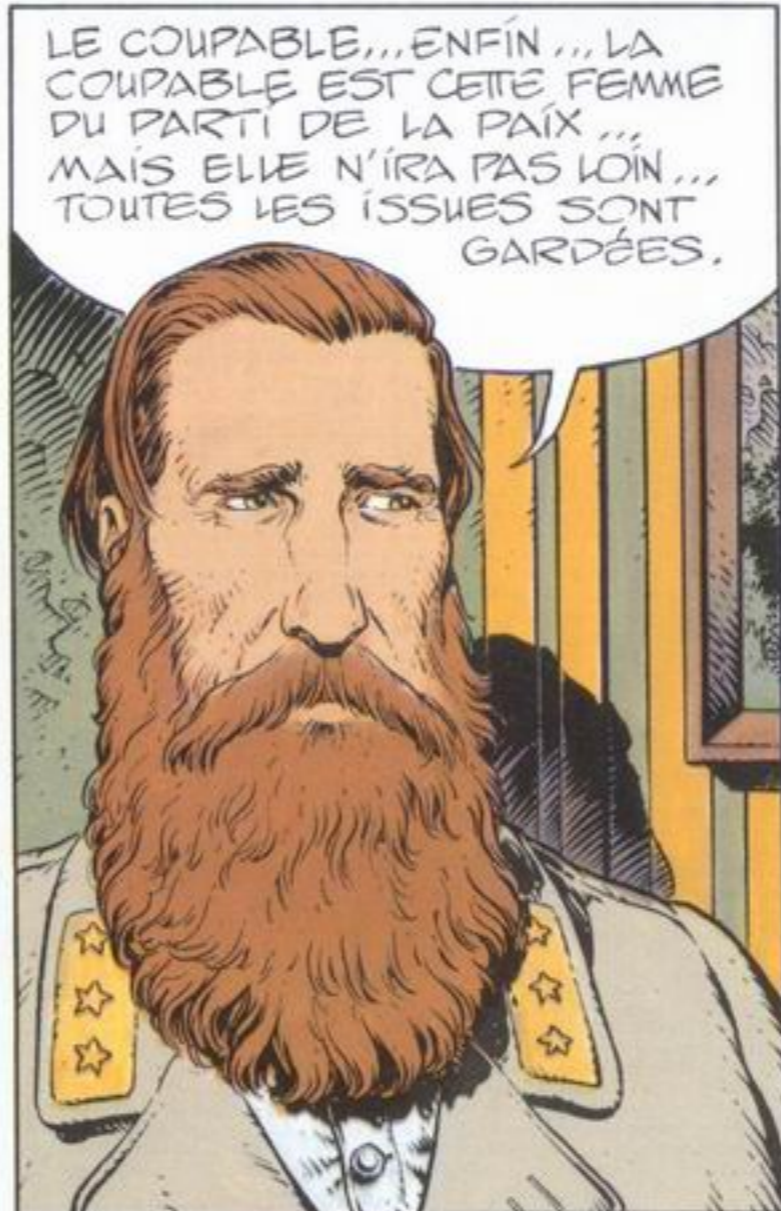
HEY?!

MON GÉNÉRAL...



ET NE FAITES PAS CES TÊTES, VOUS AUTRES... RERDS...
... LE LIÉUTENANT N'EST POUR RIEN DANS LA MORT DE CE PAUVRE HOMME... J'AI TOUT VU...

UN AUTRE HOOD... BIEN JOUÉ... JE SAVAIS BIEN QUE C'ÉTAIT LA JAMBE DROITE QU'IL AVAIT PERDUE À CHICKAMAUGA !!



LE COUPABLE... ENFIN... LA COUPABLE EST CETTE FEMME DU PARTI DE LA PAIX... MAIS ELLE N'IRA PAS LOIN... TOUTES LES ISSUES SONT GARDÉES.



EN EFFET, QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, ÉLÉONORE MITCHELL EST RAMENÉE SOUS BONNE GARDE.

MAIS CELLE-CI S'ENFERME DANS UN MUTISME BUTÉ.

VOUS NE VOULEZ RIEN DIRE... TRÈS BIEN, MISS MITCHELL... ENFIN... SI C'EST LÀ VOTRE VÉRITABLE NOM.

COLONEL... PLACEZ CETTE MEURTRIÈRE SOUS LA GARDE PERSONNELLE DU SERGENT HATFIELD... JE L'INTERROGERAI PLUS TARD.

HATFIELD... MAIS C'EST LE PETIT SERGENT QUI EST VENU NOUS ACCUEILLIR...

À VOS ORDRES, MON GÉNÉRAL.

ALLEZ... ON Y VA...

DANS CE CAS... RIEN N'EST ENCORE PERDU...

MAIS NOUS IGNORIONS SON IDENTITÉ... NOUS IGNORIONS MÊME S'IL FERAIT PARTIE DE CETTE DÉLÉGATION DU PARTI DE LA PAIX... C'EST POURQUOI IL A FALLU TENDRE UN PIÈGE AVEC CE PAUVRE ACTEUR...

LA JAMBE COUPÉE N'ÉTAIT PAS LA BONNE ET LUI AVAIT SES DEUX BRAS... MAIS DANS LA CONFUSION DANS LAQUELLE NOUS VIVONS DEPUIS TROIS ANS, TOUT LE MONDE N'Y A VU QUE DU FEU...

IL EST BIEN REGRETTABLE QU'IL SOIT MORT... MAIS S'IL AVAIT ÉTÉ AU COURANT DE CE QUI L'ATTENDAIT IL AURAIT SÛREMENT MOINS BIEN JOUÉ SON RÔLE.

VOUS ÊTES INNOCENTS DE CE MEURTRE, MESSIEURS... ET CROYEZ BIEN QUE JE NE METS POINT EN DOUTE LA LOYAUTÉ ET LA LOUABILITÉ DE VOS INTENTIONS.

JE VOUS EN REMERCIE, GÉNÉRAL.

CEPENDANT... CELA N'EMPÊCHERA PAS LE LIÉUTENANT BUEBERZY D'ÊTRE TOUT DE MÊME FUSILLÉ !!

?!



QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE... JE NE COMPRENDS PAS...

VOUS ALLEZ COMPRENDRE... FAITES ENTRER CET HOMME!



DAMN IT! BOWMAN!



CET HOMME, DÉLIÈRE GÉNÉRAL... JE ME NOMME FAIRFAX... MAIS EN TOUT CAS IL N'Y A PAS DE DOUTE... C'EST BIEN LUI.

LUI QUI? **IMMONDE CRAPULE!**



LE SERGENT FAIRFAX ICI PRÉSENT VOUS ACCUSE ENTRE AUTRES D'ÊTRE UN TRAITRE... ET UN ASSASSIN... ALORS GARDEZ VOTRE CALME... CE N'EST PAS LA COLÈRE QUI VOUS DISCULPERA.

MON CALME!! MAIS S'IL Y A UN ASSASSIN ICI... C'EST LUI! ET SES VICTIMES NE SE COMPTENT PLUS.

MOI UN ASSASSIN... J'AI ÉTÉ GLORIEUSEMENT BLESSÉ EN COMBATTANT CES MAUDITS BLEUS. ET ON ME TRAITE D'ASSASSIN!

N'AGGRAVEZ PAS VOTRE CAS EN PORTANT DES ACCUSATIONS MENSONGÈRES, LIEUTENANT.



DANS LES ARCHIVES DE LA SÉCURITÉ MILITAIRE NOUS AVONS TROUVÉ CECI... AINSI QU'UN RAPPORT VOUS CONCERNANT RÉDIGÉ PAR LE CAPITAINE NORTON QUI ÉTAIT EN POSTE ICI IL Y A PEU...

CES PREUVES SONT ACCABLANTES, LIEUTENANT... NE NOUS FAITES PAS L'INJURE DE NIER QUOI QUE CE SOIT.

RAAH... MAUDIT RASCAL!

AAH! ...À MOI!!

OW!

UNITED STATES OF AMERICA
REWARD 1000\$
DEAD OR ALIVE OF
MIKE S. DONAVAN



JEEZ... J'AI BIEN CRU QUE CE FORCENÉ ALLAIT M'ÉTRANGLER.

C'ÉTAIT SA DERNIÈRE TENTATIVE POUR NUIRE À QUELQU'UN...



EXACT!.. CONDUISEZ-LE À L'ARRISON QUEST AVEC LES IRREDUCTIBLES



ALLEZ... DÉBOUT TOI!

TRAÎNEZ-LE S'IL LE FAUT... MAIS PAS DE VIOLENCES INUTILES, JE VEUX QU'IL AFFRONTÉ DÉBOUT LES COUPS DE SES BOURREAUX!



NOUS MANQUONS DE BAWES, C'EST CERTAIN, MAIS POUR CE TRAITRE, NOUS FERONS BIEN L'EFFORT D'EN TROUVER DOUZE... MÊME SI UNE SUFFIRAIT.



À CE PROPOS... SERGENT FAIRFAX!

MON GÉNÉRAL?



RESTEZ ENCORE UN INSTANT JE VOUS PRIE... J'AI DEUX OU TROIS CHOSSES À VOUS DIRE.

?!



AU MÊME MOMENT DANS L'ENCEINTE SOUS HAUTE SURVEILLANCE OÙ SONT PARQUÉS LES CONDAMNÉS À MORT.

TROUVES-TOI UN ABRÏ ET TIENS-TOI TRANQUILLE BASTARD!



EH BIEN... MOI QUI VOULAIS M'INTRODUIRE ICI CETTE NUIT... J'Y SUIS...



IL NE ME RESTE PLUS QU'À SAVOIR SI CEUX QUE JE CHERCHE S'Y TROUVENT AUSSI...

ALLEZ LIÉUTENANT, ON SE BOUGE.

MAIS BLUEBERRY N'A PAS
À AVER TIRÉS LOIN, CAR APRÈS
AVOIR FAIT MOINS DE DIX
PAS DANS LA BOUE...

HEY! MAIS DITES-
MOI QUE JE RÊVE
LES GARS...

DITES DONC... C'EST PAS L'HEURE
DES VISITES MAIS C'EST GEN-
TIL DE VOUS ÊTRE DÉRANGÉ...
VOUS VENEZ POUR
UN POKER??

THANK
GOODNESS!
ENFIN! HOMER...
SATANÉE,
CANAIWE!!

JÉ SUIS VRAI-
MENT HEUREUX
DE TE REVOIR...
ET LE SERGENT
GRAYSON?

IL NE
DEVRAIT
PAS ÊTRE
LOIN.

IL EST
MÊME
TOUT
PRÈS
!...

CONTENT DE VOUS
VOIR, MON LIÉUTENANT.
COMMENT ALLEZ-
VOUS ?..

MA FOI, APRÈS DEUX COUPS
SUCCESSIFS SUR LE CRÂNE,
J'AVOUE QUE JE NE
SAIS PLUS TRÈS
BIEN.

VENEZ VOUS
ABRITER.. AU-
TANT DISCUTER
PRESQUE AU
SEC.

ET PEU
APRÈS...

VOILÀ TOUTE L'HISTOIRE,
JUSQU'À LA RÉSURRECTION
DE CETTE ORDURE DE
BOWMAN QUE JE CROYAIS
AVOIR VU MORT APRÈS
LE FIASCO DE LA PLAN-
TATION REYNES*

OUAÏP.. ON PEUT
DIRE QUE CE SA-
LOPARD A LA PEAU
PLUS DURE
QU'UN ROC!

COMMENT A-T-IL PU
S'EN SORTIR AVEC
DEUX BAVES DANS
LA PEAU.. ÇA RESTE
UN MYSTÈRE...

S'IL LES
A RAMASSÉES
DANS LE GRAS,
ÇA EXPLIQUERAIT
PEUT-ÊTRE
TOUT...



ET VOUS ? COMMENT AVEZ-VOUS SU QUE NOUS ÉTIIONS LÀ ?

J'AI TROUVÉ GAB MOURANT À LA BRIERCREEK... MAIS JE N'ÉTAIS SÛR DE RIEN.



ET SURTOUT J'ESPÉRAIS ARRIVER ICI AVEC UNE CHANCE DE EN SORTIR AUTREMENT QUE LES PIEDS DEVANT.

OUAÏP... C'EST JUSTEMENT ÇA QUI VA PAS ÊTRE ÉVIDENT... Y AURAIT BIEN UN MOYEN MAIS...



IL PARAÎT QUE LE LIEUTENANT EST LÀ ?

EH BIEN DIS DONC, LES NOUVELLES VONT VITE PAR ICI !



PWS VITE ENCORE QUE TU NE LE PENSES... HOOD A PRIS SA DÉCISION... LE LIEUTENANT SERA FUSIÉ À L'AUBE...

OH! MY GOD!...

SANS PROCÈS... MAIS C'EST IMPRISONNABLE !



C'EST LA GUERRE... ILS INVOQUERONT L'ÉTAT D'URGENCE... IL FAUT ABSOLUMENT FILER D'ICI, HOMER... IL N'Y A PAS D'AUTRE SOLUTION.

OUAÏP... IL FAUT DÉGUERPIR DE CE TROU À RATS AU PWS VITE...

VOUS AVEZ UN MOYEN DE SORTIR D'ICI AVANT DEMAIN MATIN ?!



PAS UN MOYEN... UN GARS... ON NE VOULAIT SE SERVIR DE LUI QU'EN TOUTE DERNIÈRE EXTRÊMITÉ, ET LÀ... IL ME SEMBLE BIEN QUE CE SOIT LE CAS... VENEZ.



C'EST QUI CE TYPE ?

IL A TRAVAILÉ AU NOUVEAU RÉSEAU D'ÉGOUTS ET DE CANALISATIONS SOUTERRAINES QUE LA MUNICIPALITÉ AVAIT DÉCIDÉ DE CRÉER JUSTE AVANT LA GUERRE... NOUS SOMMES EN PLEIN SUR LA ZONE DES TRAVAUX...



UN INSTANT PWS TARD SOUS UNE AUTRE TENTE.

VOICI L'HOMME DONT JE VIENS DE VOUS PARLER, LIEUTENANT... C'EST LUI QUI VA VOUS FAIRE SORTIR... ET NOUS AVEC.

HÉ, LÀ... UNE MINUTE... C'EST QUE J'AI UNE LISTE D'ATTENTE, MOI... ET DES FRAIS.



SI VOUS VOULEZ PASSER AVANT TOUT LE MONDE ÇA SERA PLUS CHER... MAIS TROIS... PAS UN DE PWS...

ESPÈCE DE...

ÇA VA HOMER... NOUS PAIERONS...



MAIS JE N'AI PAS DE FONDS SUR MOI... NOUS PAIERONS À LA SORTIE.



ON ME PAYE TOUJOURS À LA SORTIE... HAHHA! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS... ET QUOI QU'IL ARRIVE.



JE PASSE DEVANT... IL Y A UNE LANTERNE AU BAS DE L'ÉCHELLE. SUIVEZ-MOI! APRÈS VOUS, LIEUTENANT!



PEU APRÈS, SUIVANT L'ANCIEN OUVRIER ET PATAIGEANT JUSQU'À LA TAILLE DANS UNE EAU NAU-SÉABONDE, BUEBERY ET SES COMPAGNONS S'ENGAGENT DANS DES BOYAUX HUMIDES...



NOUS SOMMES SOUS CE QUI ÉTAIT LA PARTIE NEUVE DE LA VILLE JUSTE AVANT QUE LE CONFLIT ÉCLATE...



GUIDÉS PAR LA LUMIÈRE VACILLANTE DE LA LAMPE DE LEUR MENTOR, C'EST LE MAIRE DE L'ÉPOQUE QUI AVAIT DÉCIDÉ D'ÉQUIPER ATLANTA D'ÉGOUTS INDISPENSABLES À UNE CITÉ MODERNE. LE RÉSEAU PRIMAIRE EST TOUJOURS LÀ... MAIS EN PARTIE ÉBOULÉ.



CRAPULE, JE COMPRENDS MAINTENANT POURQUOI IL N'Y A QUE TOI QUI PUISSE INDICHER LE CHEMIN DE LA SORTIE AUX COPAINS.



MAIS LES GRIS CONNAISSENT SÛREMENT L'EXISTENCE DE CE RÉSEAU, MÊME DÉSFFECTÉ. TU N'AS JAMAIS EU DE PROBLÈMES?



C'EST VRAI ÇA... ILS POURRAIENT NOUS ATTENDRE DEHORS.



PAS EUX VOYONS, PAS EUX... NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, TENEZ... VOUS VOYEZ CETTE PIOCHE QUI EST RESTÉE LÀ!?!



EH BIEN, JE SUIS TÈMÈMENT SÛR DE MOI QUE JE N'HÉSITE PAS À SIGNALER NOTRE PRÉSENCE... AVEZ...

ÇA SUFFIT! ON TE CROIT, INUTILE DE TENTER LE DIABLE... ALORS, CETTE SORTIE? ELLE EST ENCORE LOIN?



JUSTE DERRIÈRE VOUS LIEUTENANT... JUUSTE DERRIÈRE VOUS.



ET APRÈS QUELQUES ÉCHELONS GRAVIS À LA HÂTE!

NOUS AVONS DÉBOUCHER DANS CE QUI AURAIT DÛ ÊTRE LE NOUVEL HÔPITAL... LES MURS DES BÂTIMENTS INACHÈVÉS QUI NOUS ENTOURENT NOUS PROTÈGENT DES REGARDS INDISCRETS...



UN COUP DE MAIN, SERGENT ?

ÇA IRA HOMER !!
MERCİ !

ESSAYONS DE CHERCHER REFUGE AU RED DRAGON *, LÀ-BAS, NOUS TROUVERONS PEUT-ÊTRE DE QUOI TE PAYER.

* VOIR 3 HOMMES POUR ATLANTA.



İNUTİLE, LİEUTENANT. Hİ Hİ.. J'AI DİT QUE J'ÉTAİS TOUJOURS PAYÉ, JE N'AI PAS PRÉCİSÉ QUE ÇA DEVAİT ÊTRE PAR VOUS..

QU'EST-CE QUE ÇA SİGNİFİE ?



ÇA SİGNİFİE QUE C'EST LE BOUT DE LA PİSTE LES GARS, AİORS TENEZ-VOUS TRANQUİLES !

BLOODY HELL !!

HEY ! C'EST QUI CEUX-LA ?..



MES ASSOCIÉS Hİ Hİ.. C'EST FOU CE QU'ON PEUT RAMENER DE PRİSONNIERS ÉVADÉS CES DERNİERS TEMPS.. MORTS.. Hİ Hİ.. BİEN ENTENDU..

MAUDİT RASCAL .. DES CHASSEURS DE PRİMES.

VOİLÀ POURQUOI İL A FRAPPÉ SUR LE CONDUİT.. 3 COUPS.. POUR TROİS HOMMES ..



TU VEUX DİRE TROİS CADAVRES Hİ Hİ .. LE PETİT LİEUTENANT D'ABORD.. D'ACCORD ?

ATTENTION !



RAM HOW!



HOMER !!
NON !

NE TE LAMEN-TE PAS, TU VAS LE REJOİNDRE TOUT DE...



PAW PAW



LE PREMIER QUI FAIT UN GESTE BRUSQUE SUBIT LE MÊME SORT... LEVEZ LES MAINS LENTEMENT...

JÉEZ!! CETTE FOIS C'EST DU PLOMB QUI A RAMASSÉ POUR SES DENTS.



CELA FAIT BIEN TROIS MOIS QUE L'ON SOUPÇONNAIT CES ASSASSINS DE SE REMPLIR LES POCHEs UN PEU TROP FACILEMENT, UNE CHANCE QUE ÇE SOIT TOMBÉ SUR VOUS MESSIEURS SI NON BONJOUR LA VIANDE FROIDE À 10 DOLLARS LA PIÈCE.



MAIS JE VOUS LAISSE... L'AUBE POINTE ET JE NE VOUDRAIS PAS GÂCHER VOS DERNIERS INSTANTS EN DE VAINS BAVARDAGES.



VOUS APPELEZ ÇA UNE CHANCE ?

POUR NOUS, OUI... ÇA NOUS AURAIT PRIVÉ DU PLAISIR DE VOUS VOIR FUSILLÉ LIEUTENANT..

ET PEU APRÈS BUEBERRY EST AMENÉ DEVANT LE PELOTON QUI DOIT L'EXÉCUTER.



METTEZ-VOUS DOS AU MUR !!



JE SUIS DÉSOLÉ MAIS JE DOIS VOUS BANDER LES YEUX... C'EST LA RÉGLE.

DÉLIEZ-MOI LES MAINS ALORS... JE NE VAIS PAS M'ÉCHAPPER.

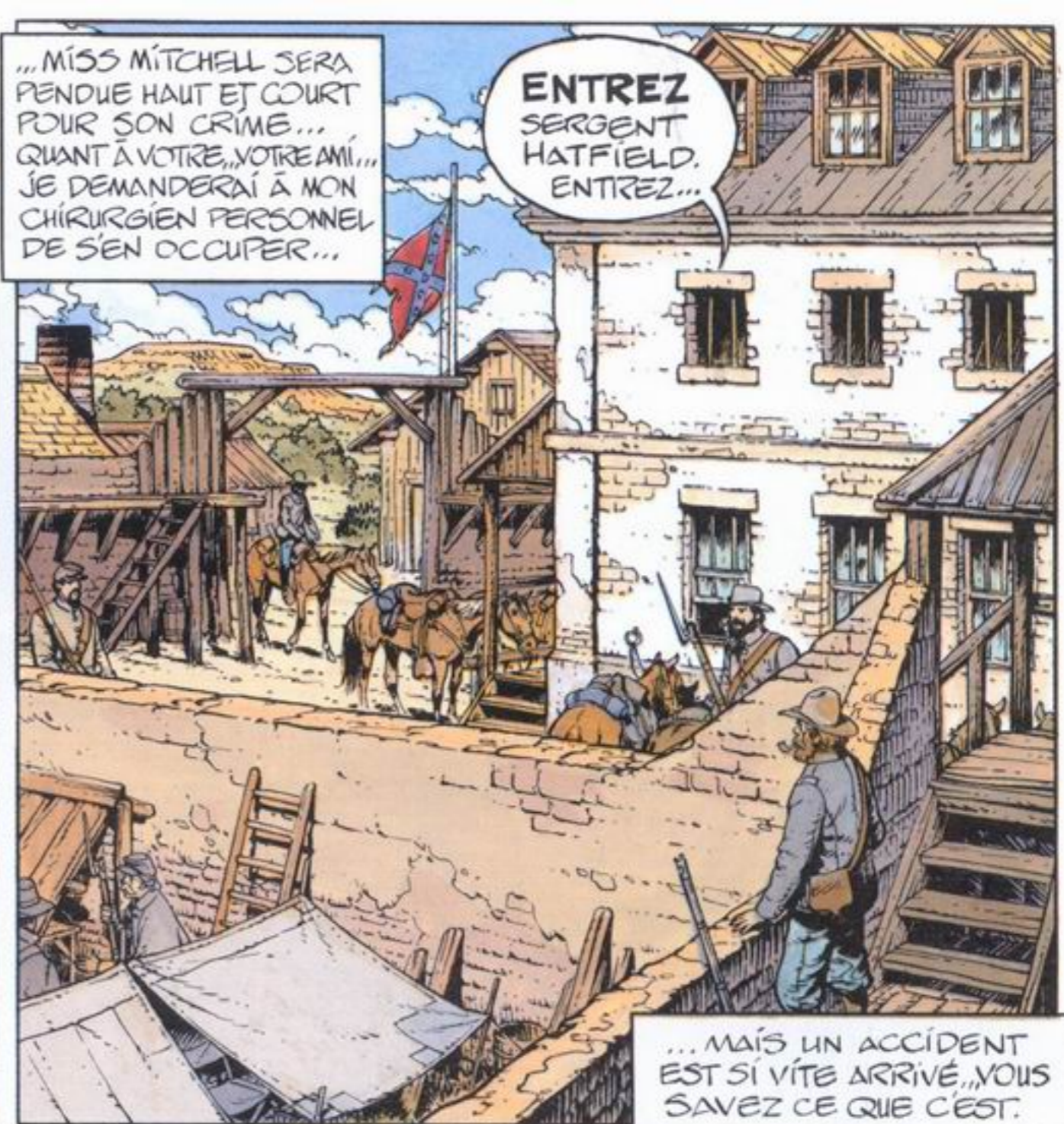


PELOTON, EN JOUE!



ET ALORS?! QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ... TIREZ... MAIS TIREZ!





LES BÊTES FERONT ÉTAPE À FORT MADISON ET À DECATUR... EN CONTOURNANT NOS LIGNES PAR...

UNE MINUTE, COLONEL, ENTREZ!

TOC TOC

LA... LA PRISONNIÈRE S'EST ÉVADÉE, MON GÉNÉRAL!

BLOODY HELL!! ÉVADÉE!!

ET LE SERGENT HATFIELD, IL ÉTAIT PERSONNELLEMENT CHARGÉ DE SA SURVEILLANCE.

ELLE... ELLE LUI A TRANCHÉ LA GORGE D'UNE OREILLE À L'AUTRE AVEC SON PROPRE COUTEAU... MON... MON GÉNÉRAL!

LA VIPÈRE! IL FAUT ABSOLUMENT REMETTRE LA MAIN DESSUS!

DÉSOLÉ DE VOUS DÉCEVOIR WILLIAM, MAIS À L'HEURE QU'IL EST, ELLE DOIT ÊTRE LOIN OU TRÈS BIEN CACHÉE...

SI J'AMAIS CETTE ÉVASION VENAIT AUX OREILLES DE CE RENÉGAT, J'AMAIS NOUS NE VERRIONS NE SERAIT-CE QU'UNE CORNE D'UN SEUL BOVIN, J'EN SUIS CERTAIN.

RAISON DE PLUS POUR GARDER SON CALME, ET NE PAS BOUGER... TANT QU'IL CROÏRA MISS MITCHELL EN SURSIS ET SON AMI AUSSI IL MARCHERA DROIT, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS...

ET SI CE N'EST PAS LE CAS, J'AI ENVOYÉ POUR LE SURVEILLER UN ANGE GARDIEN QUI SE CHARGERAIT BIEN VITE DE LE REMETTRE DANS LE BON CHEMIN...

ENCORE HEUREUX QUE CELA SE SOIT PASSÉ JUSTE APRÈS LE DÉPART DU LIEUTENANT BUEBERRY ET SA POIGNÉE D'HOMMES.

JUSTEMENT, IL FAUT LES RATTRAPER, TOUT INTERROMPRE... C'EST TROP RISQUÉ... NOUS N'AVONS PLUS EN OTAGE QUE CE... CET HOMME... DONT LA VIE NE TIÈNT QU'À UN FIL...

IGNORANT CE QUI SE TRAME DANS SON DOS, BUEBERRY EST DÉJÀ LOIN, DE L'AUTRE CÔTÉ DES LIGNES NORDISTES SUIVI DU SERGENT GRAYSON ET DE TROIS DÉSERTEURS DE L'ARMÉE DE BEDFORD FORREST QUI ONT VU LÀ L'OCCASION D'ÉCHAPPER AU PELOTON D'EXÉCUTION.

ILS N'ONT PAS UNE CHANCE SUR CENT DE RÉUSSIR, MAIS ILS AVANÇENT VERS CE QUI, BIENTÔT, VA DEVENIR POUR EUX LA PISTE DES MAUDITS!

M. BLANC ÉCRIVAIN 1998 (46)